

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
Franqueo Pagado  
Concesión 1605

Semanario Lituano Apolítico  
Direc., Redac. y Administración  
Independencia 2706, Bs. Aires  
U. T. 45 - Loria - 1018  
Dirección postal:  
Casilla de Correo 3, Bs. Aires

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„La voz de los Lituanos en la Argentina“ - Semanario Lituano de mayor difusión  
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL No. 71526

Atskiras numeris 10 c.  
PRENUMERATA: Argentinoj,  
Pietų ir Šiaurės Amerikoje 5 pe-  
zai metams, 3 pezai pusmečiui.  
Lietuvon ir į kitas Europos valstybes — 7.00 argentiniski pezai  
metams, 4 pezai pusmečiui. Ad-  
reso pakeitimas veltui. Raštus ir  
prenumeratas siųsti:  
Casilla de Correo 303, Bs. Aires  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 491 BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS BALANDŽIO — ABRIL 25 DIENĄ 1940 METŲ METAI (AÑO) XII.

## Sveikiname Gerb. Skaitytojus Solidarumo Dienos Proga!

### UZSMAUGĘ DANIJĄ FAŠISTAI NUSISUKS SPRANDĄ NORVEGIJOJE

Kadangi Danijos žemė prieina prie Vokietijos ir kadangi Hitlerio šnipai surado išdavikų Danijoje, tat per porą savaitių pabaigę „apsidirbti“ su danais, Danija paversta fašistiniu kalėjimu. Uždarytos visos socialdemokratų organizacijos ir profesinės darbininkų sąjungos. Kalėjimai perpildyti danų darbo liaudies vadovais.

Bet Norvegija visomis jėgomis priešinas fašistiniams okupantams. Norvegijos vyrai ir moterys kovoja prieš vergijos nešėjus. Net anglus pasikvietė talkon norvegai ir baigia sugniuždyti fašistų žabangas.

Ties Namsos norvegai su angly pagalba visiškai sumušė vokiečius. Narvike vokiečiai tapo apsupti iš vandens ir iš sausumos pusės. Iš viso matyti, kad fašistinis Vokietijos slybinas nūsikus sprandą kultūringoje Norvegijoje. Jeigu išsigelbės Norvegija, tada fašizmas neišdrįs terorizuoti nė Švedijos.

Hamaras vėl norvegų rąkose.

### NORVEGIJOS MINISTERIS IŠVYKO IŠ BERLYNO

Arne Schel, Norvegijos ministras Berlyne, užsipešė vokiečių neapykantą, kadangi gynė savo šalies nepriklausomybę, nepasiduodamas fašistų išdavikiškiems planams. Del to Hitlerio valdžia jam įteikė pasportą 19 - IV - 40 ir jis su šeima ir visu Pasiautintybės personalu išvyko iš Berlyno traukiniu į Stokholmą, o iš ten į Oslo.

### MASKVON ATVYKO ANGLŲ DIPLOMATŲ ŠEIMYNOS

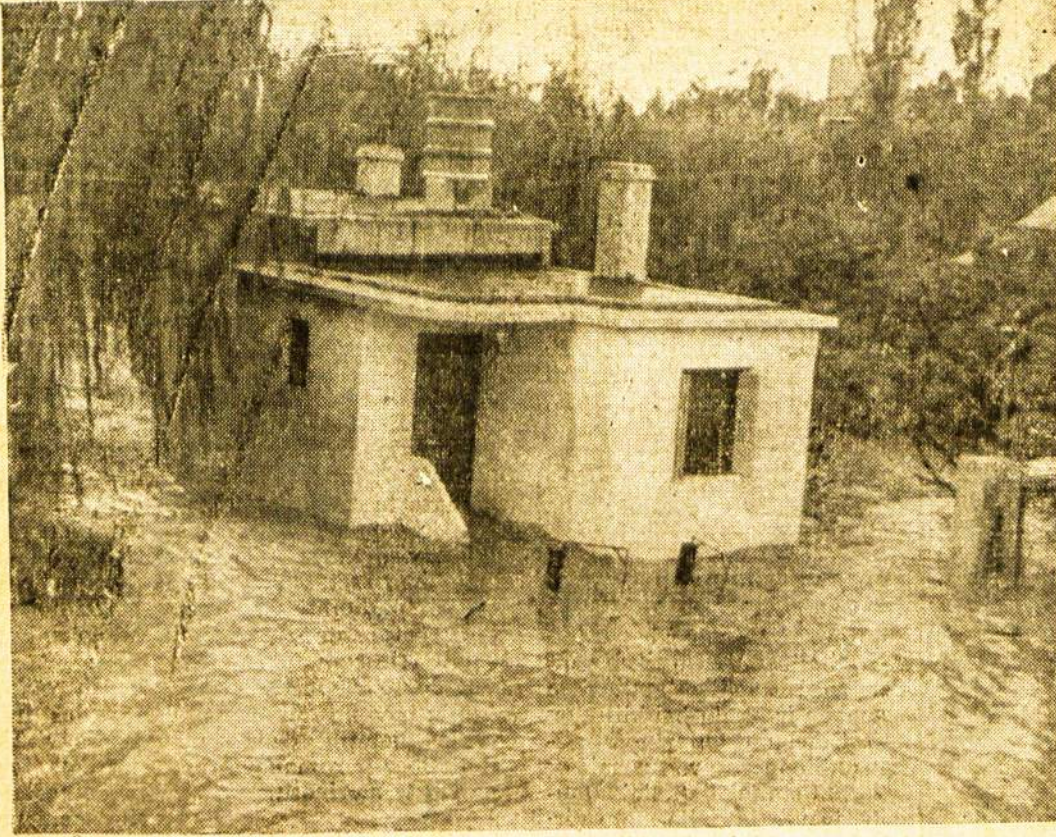
Penkių Anglijos diplomatų žmonos ir vaikai orlaiviais atskrido Maskvon iš Stokholmo. Pasišalinę iš Skandinavijos del ten vykstančio karo tarp anglų ir vokiečių, Anglijos diplomatų šeimos iš Maskvos vyksta Balkanų linkui, o iš ten per Viduržemio jūrą Anglijon.

### BELGRADE SUIMTAS SERBŲ VOLDEMARAS

Buvęs Jugoslavijos premjeras, serbų tautininkų veikėjas ir fašizmo šalininkas, Stoyadinovich, neteko laisvės. Belgrado policija susekė, kad Stoyadinovich turi artimus ryšius su Hitleriu ir Murgoliniu. Taigi, kaip tik Italijos ir Vokietijos kariuomenės priartina prie Jugoslavijos sienos, Belgrado valdžia suėmė Stoyadinovičių ir nugabeno jį į Serbijos kaimelį Rudnik.

### ŠNIORAS ATVYKO SUOMIJON

Vokietijos ministras Schnurre, kuris vadovavo rusų - vokiečių prekybos deryboms Maskvoje, 22 - IV - 40 iš Berlyno atvyko į Helsinkį. Vokiečių tikslas sudaryti tokią prekybą sutartį su Suomija, kad anglai ir amerikiečiai negautų suomiško popierio nė kitų eksporto produktų, bet kad visa tai atitektų Vokietijai ir jos sąjungininkei Rusijai.



Olivos miestelis, kuriame taipgi gyvena keliolika „A. L. Balso“ prenumeratorių, 15 - IV - 40 pavirtė į tikrą „Veneciją“. Čia ma tome kaip vanduo apšėmė Koračio namus.

### LENKAI IŠILEIDŽIAM I LIETUVON

#### LIETUVOS VYRIAUSYBĖ IŠILEIDŽIA DAR DAUGIAU LENKŲ

United telegrafo agentūra praneša iš Berlyno, kad Rumunijoje iš 100.000 Lenkijos tremtinių pasiliko jau tik 14 tūkstančių. Seneliai, moterys ir vaikai grįžo į savo gimtines, kurios dabar randasi Vokietijos bei Sovietų Rusijos okupacijoje. Apie 20.000 karinio amžiaus lenkų persikėlė Prancūzijon.

Ta pati United telegrafo agentūra praneša, kad Lietuvos vyriausybė nutarė išleisti Lietuvon tuos visus buvusius Lenkijos karius, kurie dabar randasi Vokietijos nelaisvėje, bet gali įrodyti savo gimimą lietuviškos Vilnijos teritorijoje arba turinčių teisę gauti Lietuvos pilietybę.

Tautininkiškai klerikališka Lietuvos valdžia labai noriai pildo diktatorių įsakymus, tik savo liaudies balso ji visiškai nenori girdėti. Tik valdančioji grupė ten veikimo laisvę turi.

#### ARGENTINOS KOMUNISTAI NORI LAISVAI VEIKTI

Pereitą savaitę pas Buenos Aires provincijos interventorių La Platoje lankėsi Italo Josė Grassi, Helen Sauregui, Josė Baloqui ir Miguel Conterras. Jie prašė, kad būtų leista veikti komunistų partijai, kaip ir kitoms argentiniečių partijoms. Prašymas persiustas gubernatūrai, kuri išspresianti einant įstatymais.

Jeigu ir būtų leista veikti Argentinos piliečiams, vienok tas leidimas nelieštų šios šalies pilietybės neturinčių rietelių. Svetimšalių veikimas kaip tik dabar labai sekamas del Europoje siaučiančių diktatūrų teroro, kuriuo grąsinama visoms neutralioms valstybėms.

#### NAUJĄ PREKYBOS SUTARTĮ PASIRASĖ LIETUVA SU VOKIETIJA

United telegrafo agentūra praneša iš Berlyno, kad tame mieste 18 - IV - 40 tapo pasirašyta prekybos sutartis tarp Lietuvos ir Vokietijos. Einant naująja prekybą sutartimi, Lietuva turės labai daug savo žemės ūkio produktų patiekti Vokietijos rinkai, gaudama už juos Vokietijos falsifikuojamų išdirbinių.

Kada mažytę šalį iš visų pusių sugriebia diktatoriai, tai pasibaigia gerbūvis darbo žmonėms.

— Anglija su Sovietų Rusija skubiai veda prekybą derybas. Atrodo, kad prieš priėmimo didelių operacijoms, kadangi anglai jau daugiau nieko nereikalauja iš rusų, kaip tik to, kad iš anglų gautas prekes rusai neperduotų Vokietijai.

— Kinijos upėje Chianling 21 - IV - 40 nuskendo keleivinis laivas. Iš 300 keleivių pavyko išgelbėti tik 60.

#### LAIMEJO SAUGUMO TAURĖ IR SUBYRĖJO

Centralinis New Yorko geležinkelis 1937 metais laimėjo katastrofa ties Little Falls, New Yorko valstybėje. Užsikimū vietoje traukinys turi teisę eiti tik 72 kilometrus per valandą, bet jis grypstelėjo daugiau ir navirto nuo bėgių. Vietoje žuvo 24 keleiviai, o 100 tapo sunkiai sužeista.

### VEJA NACIUS IŠ NORVEGIJOS

#### TVIRTINAMA, KAD TAPO PASKANDINTAS „BREMENAS“

Didžiausias Vokietijos laivas „Bremen“ tapo paverstas kareivių transporto laivu. Juo buvo vežami kareiviai Norvegijon. Dabar anglai skelbia, kad „Bremen“ tapo paskandintas. Drauge su juo žuvo 15.000 juo gabentų Vokietijos kareivių.

— Berlynas labai susirūpi no del vedamų prekybą derybų tarp Molotovo ir Čamberlaino vyriausybių.

— Meksikoje 22 - IV - 40 suimta daug nacių ir komunistų, bandžusių nuversti demokratine vyriausybe.

— Švedijos karalius, USA prezidentas ir Stalinas nesveikino Hitlerio jo 51 m. amžiaus sukaktuvių proga.

— Bolivijos konstitucinis prezidentas, generolas Enrique Peñaranda, 15 - IV - 40 pradėjo eiti savo pareigas.

— Amerikos Jungtinių Vals tybių vyriausybė pagrasino japonams karu, jeigu japonai nenustos grobė ir terorizavę Kiniją.

#### SIBIRE GYVENA SENIAUSIAS PASAULYJE ŽMOGUS

Seniausias pasaulyje žmogus dabar yra Vasilij Nikiforovič Ivanov. Prieš 142 metus jis gimė Minsko gubernijos valstiečių šeimoje ir tik sulaukęs 90 metų amžiaus persikėlė Sibiran, kur ir dabar tebegyvena, netoli Mongolijos sienos.

Ivanovas puikiai pamena Napoleono atsidanginimą į Maskvą 1812 metais ir kitus svarbesnius istorinius įvykius beveik už pusantro šimto metų.

— Paryžiuje 22 - IV - 40 areštuotas Janin ir dar 73 komunistai.

#### OKUPANTAI RENGIA SI DANGINTIS IŠ SKANDINAVIJOS

Vokiečių aviatoriai bombardavo Anglijos laivus ir prancūzų pozicijas. Bet anglai bombardavo vokiečių oro laivyno bazę Danijoje, Aalborgo. Prancūzų aviatoriai pereitą savaitę nukirto 17 Vokietijos orlaivių.

Mėtydamiesi į įvairias puses fašistai silpnėja Skandinavijoje. Okupantų pajėgos tuo labiau pasirodė menkomis, kadangi norvegams pagalbą atėjo ne vien anglai, bet taipgi ir prancūzai su švedais.

Vokiečiai visiškai tapo išmušti iš Hamaro, keli šimtai jūrininkų tapo paimta nelaisvėn fjorduose, o pro Narviką vis daugiau pagalbą norvegams ateina iš prancūzų ir anglų.

Dabar vienintelė fašizmo išsigelbėjimo viltis tai Maskvos valdžia. Vienok ir Stalinas jau ne visa širdimi gelbsti Hitlerio žveriškiems planams realizuoti. Jeigu rusai nepadės, tai fašistai iš Norvegijos bus išvalyti dar šį mėnesį.

— Jugoslaviai koncentruoja savo kariuomenę prie italų okupuotos Albanijos sienos.

— Maskvon 19 - IV - 40 atvyko Jugoslavijos prekybą delegacija susitarimui su rusais.

— Argentinos sanitarinė delegacija, susidedanti iš Spandenbergo, Puente ir Sandelli, 20 - IV - 40 išskrido į tautinę sanitarinę konferenciją, kuri įvyksta Vašingtone gegužės mėnesio pradžioj.

— Peru karo aviacijos eskadrilė, vadovaujama pulkininko Revoredo, iškilmingai tapo sutikta ir priimta Argentinos aviacijos ir vyriausybės atstovų Bs. Aires mieste pereitą penktadienį.

### ARGENTINOS PROLETARIATAS DEMONSTRUOJA SAVO SOLIDARUMĄ

Argentinos Socialistų Partijos centre, „Casa del Pueblo“, Rivadavia 2150, Bs. Aires, Gegužės Pirmosios išvakarėse įvyks didelės iškilmės. 30 - IV - 40 vakare ten kalbės Dr. Nicolas Repetto, bus meninė programa, o paskui šokiai.

Ant rytojaus, t. y. Gegužės Pirmą Dieną, iš visų Buenos Aires miesto rajonų 26 kolumnos darbininkų maršuos miesto centrą ir 3 v. p. p. susikonscentruos gatvėje Rivadavia nuo Pueyrredon iki Rincon. Iš ten galinga proletariato kolumna žygiuos gatvėmis Rivadavia, Saenz Peña, Avenida Mayo, Florida, Diagonal Roque Saenz Peña iki tribūnų prie Cangallo, kur kalbės Argentinos socialistų partijos veikėjai, profesinių darbininkų sąjungų darbuotojai ir provincijos darbininkų delegacijų atstovai.

Socialistų partijai vadovaujant, Gegužės Pirmosios minėjimas ruošiamas įvairiose Argentinos provincijų miestuose.

Meš lietuviai visi esame darbo žmonės ir visi kaip vienas dalyvausime proletariato jėgų demonstravime ir visų tautų darbininkų solidarumo švenčių dieną!

### SOCIALDEMOKRATAI PROTESTUOJA PRIES HITLERIŲ

Pabėgę į užsienius Vokietijos socialdemokratai turi savo centrą Paryžiuje. Dabar jie išleido platų atsisaukimą į viso pasaulio demokratiją, kuriam raginama visomis priemonėmis kovoti prieš pasaulio gėdą — Hitlerinį režimą. Atsisaukimą pasirašė visa eilė mokslininkų, darbininkų visuomenės veikėjų, rašytojų ir laikraštinių.

### DAR NORIMA PRAPLESTI BADO ZONA

Rudolf Hess, kurį Hitleris paskyrė savo vietos užėmimui, jeigu vokiečiai nugalabins Adolfą, 20 - IV - 40 Berlyne pasakė prakalbą, Hitlerio 51 metų amžiaus sukaktuvių proga.

Nė vienoj davatkiškoj litanijoj taip vergiškai nenuolankaujama, kaip Hesse kalboj, kuri užsibaigė trimis šūkiiais „Sieg Heil“, o vidus perpildytas raginimu eiti su Dievu ir su Hitleriu. Hesses tik trečio kompanero nesuminėjo.

Hesses pareiškė, kad po šio karo Vokietija turėsianti kolonijas. Kur tos kolonijos bus, prie Nemuno ar prie La Platos, aklas budelio garbintojas nepasakė.

— La Platos vanduo 22 - IV - 40 vėl buvo pakilęs 2,10 metrų.

— Italijos spauda spėja, kad vokiečių planai Skandinavijoje sugrius.

— Rumunijos karaliaus dekretu išvaikytas parlamentas. Karalius išnuomavo Vokietijos firmai D. F. H. G. 34.000 hektarų miško. Tie miškai randasi prie pat Karpatų ir prieina prie karaliaus Karolio vienintelio brolio, Mykolo, ten esančio 3.000 žemės ploto.

GEGUŽĖS MĖNESIS - ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO VAJAUS MĖNESIS. KIEKVIENAS KULTŪRINGAS ARGENTINOS LIETUVIS DARBININKAS PRIE ŠIO VAJAUS PRISIDĖDA, PRENUMERUODAMAS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSA SAU IR SAVO DRAUGUS PARAGINDAMAS PRISIDĖTI PRIE GEGUŽINIO BALSIEČIŲ SPAUDOS DARBO VAJAUS







# Potvinio Paliesti Argentinos Lietuviai

B. K. Algimantas.

Pereitame „A. L. Balso“ numerį trumpai pranešime apie La Platos ir Uruguay upių išsiliejimą. Audra su lietumi ir baisi viesula iš Atlanto pusės išstūmė iš vagos milžinišką La Platą, skiriančią Buenos Aires nuo Montevideo. Perpildė upę Uruguay ir visus upelius bei kanalus, įeinančius į minėtas dvi upes. Paupių gyventojų sodybos atsidūrė po vandeniu. Dar tebeskaiciuojami materialiai nuostoliai, kurie siekia šimtus milijonų pezu.

Dar prieš saulės patekėjimą 15 - IV - 40 nepaprastu smarkumu išsiliejo vanduo. La Pla-

visuose paupiuose skaudžiai nukentėjo žuvininkai, kadangi visi žūklystės įrengimai tapo sunaikinti. Skenduolių lavonai bangų išmetami visose potvinio paliestose dalyse. Surasta virš 100 lavonų, bet dar nesužinota, kiek žmonių gyvybių dingę salose, kur gyvena bitininkai, daržininkai ir šiaip ūkininkai.

Surasti tikslias žinias nėra taip lengva, kadangi, kaip žinoma, daugybė žmonių Argentinoje gyvena „ant niekeno žemės“, paupiuose ir kanalų pakrantėse. Vien iš žemojo Belgrano dalies gaisrininkai

17 metų dukrą. Žuvo abudu. Vienas darbininkas bandė išgelbėti šeimnininko dukrą ir abu dingo bangose. Visų tragiškų scenų taip staigiai niekas neaprašys.

Specialiai nvykau pamatyti potvinio pasekmes seniausioje Argentinos lietuvių kolonijoje — Berisse, kur gyvena 3.000 lietuvių. Mažiau ar daugiau visi nukentėjo. Ypatinai nukentėjo tas rajonas, kuris randasi jūrų pusėje. Industria, Resistencia ir kitos gatvės visiškai pavirto į ežerą. Lietuvių namai buvo apsemti iki langų. Šimtų Berisso lietuvių šeimynų sunaikinti baldai ir rūbai. Kaip visuose potvinio paliestuose rajonuose, taip ir Berisse didžiausius nuostolius turi lietuviai krautuvnininkai: Cukrus ir kiti maisto produktai dingę. Prigėrė paukščiai ir gyvuliai, Moterys ir vaikai tapo sugabenti į mokyklas, kinematografą, policijos nuovadą. Daugelis šildėsi Alizo Bražiūno duonos kepykloje, pro kurią, Montevideo gatve, taipgi plaukiojo laiveliai. Longinas Rečiūnas ir kiti „A. L. Balso“ bendradarbiai priketino parašyti, jeigu atsiras kas nors ir iš lietuvių, žuvusių potvinio metu.

Berisse nuo Arsenalo statybos vanduo nunešė visą statybos medžiagą. Armuro ir Svifto frigorifikams išplovė konservavimui paruoštus produktus. Daugelis darbininkų iš ryto brido dirbtį į frigorifikus, bet vandeniu apsėmus mašinas ir darbui sustojus jau plaukė į aukštesnes vietas, brido vandeniu sulyg pažasčių arba valtims įrėsi.

Punta Lara kurorte liko tik vieno viešbučio dalis. Isla Paulina nunešti visi mažesni pastatai ir didesnė dalis lietuviams gerai žinomo pirmojo „recreo“ — vasarinio restorano.

Salų gyventojai ir vynuogių augintojai, kuriems pavyko išplaukti, vaikščioja Buenos Aires provincijos sosinė, La Platos gatvėmis ir laukia žinių apie savo tėvų, vaikų, brolių ir sesučių likimą.

Berisse apie potvinio pasekmes teko kalbėti su draugijų veikėjais. Vanduo palietė vargdeniečius ir mindaugiečius. Mokytojas K. Vilkas papasakojo, kad tik į trečią dieną po potvinio atėjo mokyklovos vos 20 letuviukų, kurie visi almanavo del prigėrusių vištų, kraklių, balandžių, kanarėlių, papūgų ir kitų nespėtų išgelbėti paukščių bei del žuvusios jų tėvelių mantos.

Auto sunkvežimio savinin-

kas Jurgis Mažeika, potviniui atslūgus, turėjo daug darbo, kada miestas jau daugiau negabeno savomis priemonėmis. Jo namuose sunkiausia laiką praleido Norvaišai ir Žebrauskų šeimyna, nes anų namai plūduriavo. Patį Mažeiką išsėdėjo ant stalo visą dieną. Tai jau mažiausia potvinio paliestoje vietoje! Nukentėjo Karolio Mačiūno almcenas, P. Vuogelės mėsinė, etc.

Bražiūno duonos išvežiotojai taipgi prisidėjo prie gelbėjimo potvinio aukų. Išvežė duoną, pargabendavo vaikučių. Ir taip vieni kitiems gelbėdami kovojo su gačtos stichija.

Kazio Leipaus almcene žmonės per naktį braidžiojo ir, anot paties šeimnininko, del susišildymo „ginebra bols“ patraukė. Vistiek jau velniava! Daug nukentėjo ir žemaičių almcenas. Vieno čeko krautuvėjų prekės buvo paruoštos kraustymui kiton vieton. Nuostolių \$ 2.000.

Berisse yra gatvelių, kuriomis ne taip jau lengva praeiti giedros metu. Vandeniui gi tiltelius nunešus ir griovius išlyginus, ne vienas išsimaudė.

Taipgi daug nukentėjo šie Berisso ir jo priemiesčių lietuviai: J. Mažiuka K. Dagys, T. Mikoliūnas, A. Patrauskas. Sa ladžius, Adamonis, Rakūnas ir kiti žemesnėse vietose savo namus pasistatė lietuviai.

Berisse, Dock Sude, Avellanedoje, Pineiroj, Alsinoje lietuviams krautuvnininkams padaryta nuostolių kelesdešimčių tūkstančių pezu sumai.

Dirbą krautuvinių versle mūsų žmonės greičiau atsigriebs, bet jėbai tragiškas likimas yra tų lietuvių darbininkų, kurių žuvo paskutinė manta. Juk ne vienas lietuvis gyvena prie La Platos ir Uruguay upių pri siglaudęs. Jiems nuostolių sumos nedidelės, bet jos sykiu ir milžiniškos, nes jiems sunaikino visa. Ne vienas mūsų brolis ir akis užmerkė potvinio bangose, begyvenamas atsiskyrėlio gyvenimą. Apie tulus jau niekas nesužinos, kada ir kaip jie savo gyvenimą baigė.

Susikūrė potvinio aukoms šelpti komitetai. Argentinos vyriausybė per vidaus reikalų ministeriją paskyrė pirmą sumą, 200.000 pezu, potvinio aukoms šelpti. Piliėtis Alfredo Hirsch davė kitus \$ 25.000, o keletas stambesnių firmų paraukojo po šimtą tūkstančių ir daugiau. Per keletą dienų surinkta milijoninės sumos. Centralinis komitetas La Platos ir Uruguay upių potvinio aukoms šelpti randasi Buenos Aires mieste, Banco de la Nación patalpose. Jo pirmininku yra Bartolomeo Ginocchio, sekretorius Antonio M. Delfino. Aukos plaukia taipgi drabužiais, baldais ir maistu.

Avellanedoje taipgi susikūrė potvinio aukoms šelpti komitetas: calle French 70. Nukentėjusieji nieko nelaukdami privalo tuoj kreiptis į lokaličius arba į centralinį komitetą, kad greičiau atstatyti savo namų židinius, potvinio sunaikintus.

## TEISINGUMAS

Valanda teisingumo reiškia daugiau kaip 70 metų maldos.

(Turkų patarlė).

Visada žmonijai yra geriau, jei mažiau malonėms ir panašiomis dorybėmis bei silpnėms pasitikima, o vietoj to tvirtai remiamasi teisingumu.

(Emanuelis Kantas)

Geriau už tiesą mirti, negu pa bėgti ir be garbės gyventi.

(Imperatorius Otonas I)

Kas pirmą teisingumo mintį turėjo, buvo dieviškas žmogus; bet dar dieviškesnis bus tas, kuris ją realiai išpildys.

(Joh. Gotfr. Zeume).

Palaimyti yra tie, kurie alksta ir trokšta teisingumo.

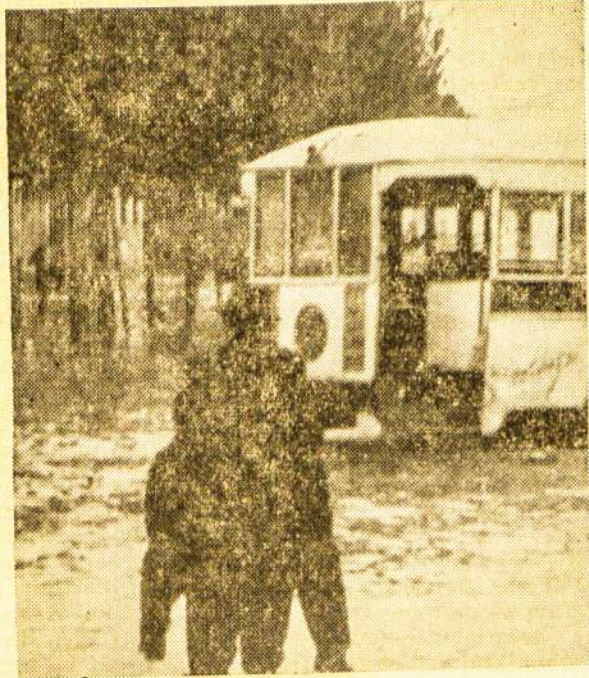
(Mato Evang.)

Teisingumas yra aštresnis už ištrauktą kardą.

(Prancūzų patarlė).

Teisingumas lygus vandeniui; jis krenta staigiai žemyn ir nepa kyla aukštyn.

(Ljudv. Berne.).



Lietuvių apgyventame Buenos Aires miesto rajone La Boca potvinis sustabdė visą judėjimą. „Susisiekimas“ buvo palaikomas labai primityviomis priemonėmis.

ta ir Riachuelo siekianti Buenos Aires priemiesčiai patvino. Rūsų ir namai prisipildė vandeniu. Gatvėmis žmonės brido: vienur iki kelių, kitur iki pažasčių, o kai kur, vieton autų, pasirodė valtys.

Dock Sudas, Avellanedas, Sarandis, Villa Dominico, Wilde, Hudson, Quilmes, Palo Blanco, Berisso, Punta Lara, Isla Paulina, Olivos, San Isidro, Tigre ir kiti paupių miesteliai paskendo.

Entre Rios salos Delta, Gualaguay ir Gualaguaychu atsidūrė po vandeniu. Net Katarbos gyventojai išsigando, kadangi Belen rajone tuo pačiu laiku krito ledai po 100 gramų svorio.

Parana, Concepción del Uruguay ir Concordia rajonuose Uruguay bangos nunešė kelis tūkstančius avių ir kelis šimtus galvijų.

su policijos pagalba 400 moterų ir vaikų sugabeno į emigracijos viešbutį, kur jie visi maitinami, aprenjami ir gydomi.

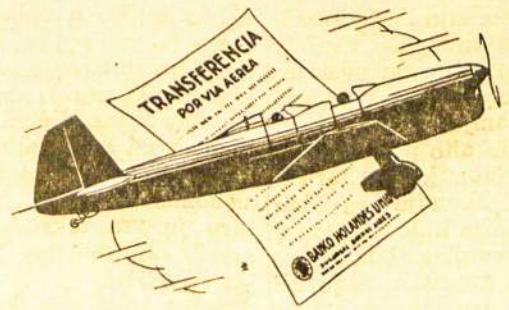
Potvinis skaudžiausia palietė biednuomenę. Zemose vietose gyvenusios darbo šeimos nustojo visos savo mantos.

Gelbėdamiesi nuo potvinio, daugelis žmonių sulipo į medžius. Tik po dviejų dienų gaisrininkai, poicija, kariuomenė, Raudonojo Kryžiaus ir Skautų organizacijų nariai galėjo daugelį žmonių iškelti iš medžių, vandeniu atslūgus. Šimtai pusnuogių vaikų su tėvais teko atplėsti nuo šakų, sustirę ir išbadėję. Visi nugabenti į ligonines. O kiek su išvirtusiais medžiais žuvo!

Hudsonsrovė išplėšė motinai iš rankų 8 mėnesių dukrytę ir nusinešė. Ten pat tėvas bandė išgelbėti srovės nešamą



Paveiksle matome 24-tą policijos nuovadą, Pinzón 446, penkios kvadros nuo „José Verdi“. Šia nuovadą gerai atsimeina nekaltai savu laiku nukentėję 311 lietuvių. Rate matome vandens apsemtą paties komisaro autą. Į jį įsėsti buvo galima tik su luotu atsiryus.



## ORO PAŠTU VELTUI

pasiusime Tamstoms pinigines perlaidas į Lietuvą. Pinigai išmokami artimiausiame pašte, be jokių išlaidų arba rūpesčio iš gavėjo pusės. Mūsų klientams visuomet pristatome gavėjo parašą su pažymėjimu kada perlaida buvo išmokėta.

LIETUVIŲ SKYRIUS

**BANCO HOLLANDÉS UNIDO**

BUENOS AIRES SKYRIUS

Centralinė Įstaiga: Bme. Mitre 234, kamp. 25 de Mayo

Agencia No. 1: Corrientes 1900, kamp. Río Bamba

## VOKIEČIAI LIETUVOJE IR MES

Kauno vokiečiai neseniai išleido savo kalendorių: „Deutscher Kalender fuer Litauen“, kuriame, be kita, patiekia ir įvairių žinių apie vokiečius Lietuvoje. Vokiečių skaičius, esąs 40.000. Apie 60% to skaičiaus esą ūkininkai, 20% amatininkų, o likusis nuošintis pasidalina tarp įvairių profesijų.

Vakarų ir Pietų Lietuvoje vokiečiai gyvena dažniausiai kaimais, ar sritimis, šiaurės Lietuvoje pasitaiką ir dvarų bei atskirų vokiškų šeimų. Žymiausias esąs Pakruojaus dvaras, prie kurio ankščiau priklausė apie 6000 hektarų.

Pačiame Kaune gyveną apie 4.000 vokiečių, kurių daugumas esą kultūrverbando nariai.

Vokiečių Kultūrverbandas iš Vytauto prospekto persikraustė į Laisvės alėją 34. Jis turįs Lietuvoje 19 skyrių, su maždaug 5.000 narių.

Lietuvos vokiečiai turi dar tris religinio pobūdžio organizacijas, vieną labdarybės organizaciją, kuri išlaiko prieglaudą, dvi moterų organizacijas, vokiečių studentų sąjungą, vokiečių sportininkų draugiją Olympia, Kybartų sporto draugiją, vokiečių gimnaziją Kaune ir progimnaziją Kybartuose, šešias kultūrverbando iš laikomas pradžios mokyklas, šešis mokinių internatus, 27 vokiškas bibliotekas, darbo tarpininkavimo biurą Kaune, ir eilę vokiškų parapijų.

Vokiečių advokatai Kaune esą H. Blumentalis, E. Lichtensteinas ir V. Lukas.

Vokiečių gydytojai Lietuvoje esą prof. Hagentornas Kaune,

Fr. Gilde A. Panemunėj, Dr. V. Gernet Panevėžy, Fr. Gilde - Ostachow Kaune, Dr. Jekel Sakuose ir Dr. Strauss, Pandėly. Dantų gydytojai vokiečiai esą Dr. O. Hirsh — Kaune ir L. Lorenz — Kalvarijoj. Gyvulių gydytojas vokiečiai V. Frantz — Veliuonoj. Vokiečiai Lietuvoje laiką 19 nuolatinių ar laikinių nakvynių.

Vokiečių kultūrverbando garbės pirmininkas yra pastorius Th. Kupfer, šiauliuose, vyr. valdybos pirmininkas (va dinamas „President“). O v. Reichardt, Radvilišky, pavaduotojas K. v. Cerpinsky Kaune, raštvedys R. Kossmann, Kaune, kasininkas H. v. Grothaus Kaune, nariai provstas P. Tittelmach, Kėdainiai ir T. Reder Kybartai.

Taigi vokiečiai Lietuvoje turi pilną tautinio veikimo laisvę ir organizacijas.

Na, o lietuviai Vokietijoje netik kad neturi teisės savo organizacijų turėti, bet žiauriausiai yra persekiojami, vokiečiams Prūsų ir Klaipėdos lietuvių pavardės ir net naikinama lietuviški vietovardžiai. Ir tie lietuviai gyvena ant baigiamos vokiečių lietuvų žemės!

## GRAŽIAI ATSPAUSDINTI

laiškai su paveikslėliais ir el-lutėmis galima gauti „Argentin-os Lietuvos Balso“ knygyne. Vienos rūšies 10 už pežą, kitos — 15 už pežą. Seneliams Lietuvoje bus malonu, jeigu Jūs jiems laiškuose bus specialiai pritaikintų eilių ir paveikslų.



**YO LO TOMO**



# SKANDINAVIJA

Tuli mano, kad Skandinavija, tai toks valstybės vardas. Ne, Skandinavija, tai pusiasalis, kuriame yra trys valstybės: švedija, Danija ir Norvegija. Kai kas priskaito prie Skandinavijos ir Suomiją, bet tai tik dėl to, kad Suomija yra išbuvus po švedija apie 500 metų ir suomių kultūra šiandien yra daugiau švediška, negu kitokia. Šiaip jau suomių reikia skaityti visai atskira, savstovia tauta, nes skandinavams ji nėra gimininga. Tuo tarpu ji švedija, Danija ir Norvegija yra tikros seserys.

Paduosime čia J. Jurginio pasakojimą apie Skandinaviją, nes jis yra tenai ilgokai gyvenęs ir pusėtinai gerai tą Europos „užkampį“ pažįsta.

Buvo laikai, jis sako, kada švedai, danai ir norvegai buvo viena tauta. Jie nesiskyrė vieni nuo kitų nei savo kalba, nei tikėjimu, nei papročiais. Jų kalba turėjo tik keliata tarmių, nelyginant kaip lietuvių kalba susideda iš žemaičių, aukštaičių, dzūkų ir kitų tarmių. Tai buvo vikingų ir normanų laikais.

Dabar tarp tų trijų Skandinavijos seserų skirtumas tas, kad Skonės švedės geriau susikalba su Kopenhagos danu, negu su Norlando švedu. Bendrai sakant, kalbos požūriūtos trys Skandinavijos tautos primena mus, lietuvius, pasidalinusias į žemaičius, aukštaičius ir dzūkus. Danas be vargo susikalba su norvegų, norvegas su švedu ir avirkščiai. Tačiau danai, švedai ir norvegai savo kalbas laiko ne tos pačios skandinavų kalbos tarmėmis, o savarankiškomis kalbomis, turinčiomis atskirą savo kultūrą ir rašybą.

Bet kai kuriuose žurnaluose, kur bendradarbiauja visų trijų seserų vaikai, rašiniai spausdinami tokia kalba, kurią geriau moka rašinio autorius. Jei straipsnį rašė norvegas, švediškam arba daniskam žurnale jo straipsnis bus įdėtas norvegų kalba. O skaitytojai danai ir švedai jo rašinį supras, nors norvegiškai jie bus nesimokę. Daug kas skandinavijoje kelia mintį tas tris kalbas ir jų rašybą suvienodinti nors tai vargiai yra įmanoma. Tarmės juk ir per šimtmečius neišnyksta.

Be kalbos tos trys skandinavų autos turi ir daugiau bendrų reikalų, kurie mums net sunkiai įsivaizduojami. Pavyzdžiui, sekmadienį arba šiaip kurią nors laisvą dieną norvegas iš Oslo nori nuvažiuoti į Stokholm arba į Kopenhagą pasisvečiuoti. Jis nusiperka bilietą ir važiuoja. Die-

na praleidžia ir vakare sugrįžta, o jei panori, tai ir savaitę arba net mėnesį gyvena. Tokių dalykų kaip pasai, išvažiavimo vizos, glėbiai leidimų jiems visai nereikalingi. Seserų vaikai vieni nuo kitų nėra sienomis atsivėrę, gal užtat tarp jų yra toks susiklausymas ir sugyvenimas, kurio reikia pavydėti.

Jeigu kada nors krūvon sieina danai, švedai ir norvegai, tarp jų prasideda labai linksmas ir įdomus pašnekėsas. Danai užsispyrę tvirtina, kad Skandinavijos sostinė esanti Kopenhaga, o švedai — kad Stokholmas. Norvegai čia nuryti, jų Oslo į sostinę visai nesiperša, nors skandinavijos valstybių santarvė vadinasi Oslo bloku, nes Oslo mieste toji santarvė buvo sudaryta.

Bet kai jau imama spresti: kuris miestas gražnis — Stokholmas, Kopenhaga ar Oslo, tada ginčas greit nesibaigia. Imama svarstyti, kas ištikrųjų yra miesto grožis. Norvegai tvirtina, kad nėra gražesnio daikto, kaip akmeninės uolos, tai vienur, tai kitur kyšančios gatvės, aikštės ir parkuose. Švedai geriausiai patinka gatvės, kuriose aukšti ir vienodi namai, išrikiuoti kaip karaliaus gvardijos nariai. Danas ginasi tikrai įlankomis, senomis miesto vietomis ir miesto didumu. Kopenhaga juk turi 800 tūkstančių gyventojų, o Stokholmas — 600 tūkst. ir Oslo 260 tūkstančių.

Skandinavai tarp savęs lenktynės kuo nors pasižymi. Juk visi žino: danai geriausiai žemdirbiai, norvegai — geriausi žvejai, juk jie mums šilkių menkių, strimelių ir dar kitų prigaudo. O švedai — metalistai. Jų plienas ir plieno arba geležies dirbiniai pasaulinė rinkoje sau lygių neturi.

Švedas, danas ir norvegas taip pat ginčijasi dėl literatūros, meno, muzikos ir demokratiškumo.

## Demokratiškiausi yra norvegai

Švedus jie aristokratais, pasipūtėliais vadina. O dėl sąžiningumo jie visi lygūs. Kodėl skandinavai ne vagys, ne melagiai ir ne apgavikai, gal tik vienas aukščiausias težnis. Regis, ten vogti būtų visai nesunku, bet nevagia ir tiek. Nežinau, kiek kalinių sėdi Oslo ir Kopenhagos kalėjimuose, bet Stokholme kasdien esti ne daugiau, kaip šešiasdešimt kalinių.

Apgavikų kraštuose mėgstama sakyti: karas kaltas, mes čia nieko dėti. Praėjęs karas viską sugadines, tarsi prieš karą visi be nuodėmių gyveno.

Gal būt skandinavai dėl to sąžiningi, kad jie savo kalčių kitiems neprimeta, o vagį pagavę prieš gėdos stulpo riša.

Tvirtinti, žinoma, sunku, bet atrodo, kad skandinavai išėikvotojo arba kito tokio nusidėjėlo nepuola gelbėt, paslėpti nuo teismo ir visuomenės akių.

Norvegijoje norvegų maždaug tiek, kiek Lietuvoje lietuvių, — trys nepilni milijonai.



Danijos karalius Kristian, susigynęs su Hitlerio režimu.

## Norvegų valstybė tik tryliką metų senesnė už Lietuvą.

Ji nuo švedijos atsiskyrė ir savarankiška pasidarė 1905 m. Bet norvegai garsūs žmonės, literatūroje jie turi Ibseną, Bjoersoną, Hamsuną, muzikoje — Griegą, po to — Amundsenas, Nansenas. Danai ir švedai už juos taip pat nemkenksni. Andersonas, Brandas — buvo danai. Nobelis, Eriksonas, Celsijus — švedai.



Norvegijos karalius Haakon VII, kuris palankus tal-kininkams.

Tikėjimo skandinavai — protestantai. Norvegijoje protestantų 90 nuosimčių, švedijoje — 95 nuos. ir Danijoje — 98 nuosimčiai. Katalikų ir kitokių tikybų pasekėjų ten, ma tome, labai maža. Tautinių mažumų tos šalys taip pat neturi. Pavyzdžiui, švedijoje nėra dienraščio, kuris būtų spausdinamas ne švedų kalba. Visi laikraščiai ten švediški, visos mokyklos — švediškos, nors ten niekas nedraudžia leisti laikraščius ir turėti mokyklas kitomis kalbomis. Norvegijoje tas pats.

Skandinavijoje, žinoma, kapitalizmas toks pat, kaip ir kitur. Darbininkai parduoda savo darbo jėgą, fabrikantai, pirkčiai ir visoki pareigūnai iš jų gyvena, arba, kitu terminu sakant, darbo žmones jie išnaudoja. Valdžia taip pat kapitalistų. Klasės ir visi klasių prieštaravimai ten yra kaip ir visam margajam pasauly.

Tėvynę jie myli tiek, kiek tėvynę juos myli. Skandinavija turi tai, ko kitur nėra. Jie turi ko valgyt, kuo apsiręngt, turi kur gyventi, jiems niekas nedraudžia žodžių arba raštu reikšti savo nuomonę, jiems leidžiama organizuotis, susirinkti. Skandinavas teisingas, kada jis sako: „Aš nenoriu prarasti to, ką aš turiu“. Kai tėvynė iš žmogaus viską ima ir nieko jam neduoda, tada žmogui esti menkas noras tą tėvynę ginti. Skandinavija nėra galinga, galingųjų ji gali būti užpulta ir nugalėta.

## Religija Sovietuose

Einant Sovietų konstitucija, religinė praktika nėra varžoma. Tik šiaip organizacijos, ypatingai jaunimo, veda kovą prieš dvasininkus, kaip ir kitose šalyse. Sovietams susitarus su fašistais, teko paliesti ir religinius reikalus. „Laikas“ Nr. 544 rašo:

Pastarajame komsomolo (komunistų jaunimo organizacijos) centro komiteto posėdyje pirmasis sekretorius Michailovas, kalbėdamas apie tarpautinę padėtį, palietė ir sovietų vyriausybės religinės politikos pasikeitimą, išplaukiantį iš Sovietų Sąjungos susitarimo su Vokietija. Jis, be kita ko, pareiškė tokių samprotavimų:

Abejū valstybių ideologijos yra priešingos krikščionybėi, ir abu kraštai turi bendrą priešą katalikų bažnyčios žmonių asmenyje. Ta aplinkybė padeda suderinti kai kurias bendras priemones. Praktiškai dėl bendros politikos bažnyčios atžvilgiu buvusios Lenkijos srityse net buvo susitarta. Tačiau tam bendradarbiavimui yra ribos. Sovietų Sąjungoje komunistų partija ir vyriausybė kovoja su tikėjimu, išeidamos iš materializmo principų. Rasizmo principai sovietams yra nepriimtini. Tuo pačiu darosi ne bejomanoma derinti politikos žydų tikybą atžvilgiu. Be to, Sovietai negali sutikti su vokiečių pasiūlymais, kaip turėtų būti sutvarkyta pravoslavų bažnyčia. Lenkijoje. Matyti, reikalias eina, kaip sukurti vokiečiams atitekiosiose srityse autonomišką vokiečių pravoslavų bažnyčią. Bendrai sovietų vyriausybė laikosi konstitucijos nuostatų, pagal kuriuos religinė praktika yra nevaržoma, jei tik religinės organizacijos pripažįsta sovietų santvarką ir atsisako kovos su Sovietų Vyriausybe.

Naujai susidariusi padėtis verčia sovietų priešreliginius veikėjus tiksliau pasiskirti pareigoms. Propagandą prieš visas tikybas ves, kaip ir anksčiau, bedievių sąjunga. Tuo tarpu konkrečių priemonių svarstymas ir taikymas pavedamas eilei kitų organizacijų. Itakingiausia vieta tu organizacijų tarpe tenka Komsomolo centro komitetui.

## Patikrink Savo Zinias Nr. 6 (Atsakymai)

1. Nubėgus daug kraujo mirštama todėl, kad likusio kraujo nepakanka normaliam jo tekėjimui iš širdies. Kraujo vaikščiojimas sulėtėja, pasidaro nelygus ir permažai išnešiojama deguonio po kūną.

2). Lietuva didesnė už Daniją visu trečdaliu savo teritorijos.

3. Iš trijų Lietuvos Seimų, neskaitant Steigiamojo, du paleisti prieš laiką, būtent pirmas ir paskutinis (trečias).

4. Jei remtis šventraščio daviniais, išeitų, jog Nojus toli pralenkė laivų statyboje žmoniją, nes jo laivas buvo 20.000 tonų, gi Kolumbo laikais nebuvo nei tūkstanties tonų laivų, nors šiandien yra dvigubai didesnių.

5. Iš gryno aukso niekas negaminama, nes jis greitai sudiltu kaip gan minkštas metalas ir todėl jį maišo su kitais ir mišinio nuosimtis žymimas auksiniame daikte.

## Patikrink Savo Zinias Nr. 7 (Klausimai)

1. Kas didesnė, Olandija ar Lietuva?

2. Kuriam Lietuvos veikėjui pastatytas paminklas dar esant gyvam?

3. Ar monarchijų ar respublikų daugiau Europoje?

4. Kada ir kur įvyko pirmas Lietuvių - Latvių Kongresas nepriklausomybė atgavus?

5. Kuomet buvo revoliucionierių paimta Bastilija ir tuo prasidėjo Didžioji Prancūzijos revoliucija?

## SVEIKATOS SKYRIUS

### MAISTAS, KURIS UŽLAIKO DANTIS SVARIAI IR TEIKIA MANKŠTĄ

Yra žinoma, kad geras maistas sukratymas ne tik sveikata vidurių virškinimo aparatui, bet ir dantų smegenims. Ap-gailėtina, kad dauguma šių dienų maisto yra per daug suvirinama ir nelieka kas kramtyti.

Maisto kramtymas sustiprina dantis žanduose ir padaugina kraujo cirkuliaciją smegenyse. O tas yra gana svarbu.

Amerikos indėnai dantis mankštydavo, švarindavo kramtydami kietas padžiovintas ir sudžiūvusias duonos plutas, turi valgyti rugių ir kviečių grūdų rūpius maltą duoną. Tas duoda daug mankštos smegenims. O buoliai ir vaisiai yra geri dantų valytojai, taigi kepta ir spirginta mėsa reikalinga daug kramtymo. Maisto kramtymas ne tik nuvalo dantis, bet sustvirtina jų smegenis, o ir žandų audiniai gauna daug mankštos.

Vaikai, kramtydami maistą, neturi gerti vandenį, nei pienu, nes gerdami atskiedžia maistą ir jis lieka nesukramtytas. Nereikia duoti vaikams valgyti duoną, pamerktą pienu ar kitam panašiam skysty. Maistas neturi būti suminkštintas primaisant jį skysčių; jis turi būti suminkštytas vien tik kramtymo procesu.

Kramtymas padaugina seilių kiekį burnoje. Seilės susilieja su maistu ir pagelbsti jį suvirškinti. Vaikai turi būti mokomi, kad valgytų iš lėgvo ir maistą sukramtytų gerai. Nereikia drausti vaikų nuo gumos kramtymo, nes sveikatos žvilgsniu iš to yra nauda. Kramtymas šmotelio gumos per 10 ar 15 minučių po kiekvieno valgio pagelbsti nuvalyti dantis, nes guma surenka mažus gabalėlius užsilikusio maisto tarpdantėse, padaugina seilių kiekį, nušiuoja išorines dantų puses ir sulauko kalkakmenį augimą apie dantis. Kodėl dantys turi būti švarūs būt švarūs

Nuo mažų dienų vaikų dantis reikia gerai prižiūrėti. Tą gali padaryti vien tik maistas, turįs gana mineralų. Maistas ne tik ką suformuoja tvirtus ir kietus dantis, bet po jų sudygimo jis juos apsaugoja nuo puvimo ir palaiko sveikais.

Vaikų burnos yra gana mažos, už tai jie turi vartoti mažus dantų šepetukus. Dantų šepetukas turi būti vidutinio kiekio. Ilgainiui dantų šepetuko šeriai pasidaro perminkšti ir neatlieka savo užduotį. Naują dantų šepetuką pirm vartojimo reikia išmirkyti per dvi valandas sūriam vandenyje (vieną arbatinį šaukštuką valgomos druskos ištirpinti stiklo šalto vandens). Tas jį padarys švariu ir tvirtesniu. Dantų šepetuko kotas turi būti 5 ar 6 colių ilgio, kad vaikai jį paėmę galėtų tvirtai laikyti.

Burna nebus švari vartojant nešvarų dantų šepetuką. Šepetukas turi būti numazgotas šaltam vandeny pries ir po dantų nuvalymo. Nereikia šepetuką mazgoti šiltam vandeny, nes tas sužaloja šepetuko šerius ir padaro jį netinkamu. Vieną ar du kartų jį savaitę šepetuko šeriai reikia suvilginti šaltam vandeny ir gerai apibarstyti valgoma druska. Druska sustvirtina šepetuko šerius, jie būna tamprūs. Pirmiau vartojimo druska turi būti numazgota šaltam vandeny.

Gerai yra laikyti šepetuką prieš saulės spindulių šviesą; jis gerai išdžiūsta ir pranyksta jame susikuopusios bakterijos. Šepetuką nereikia laikyti aklinau uždaryta dėžutėje arba kabinete. Šepetukai neturi būti maišomi, bet laikomi atskirai. Kiekvienas šeimos narys turi turėti savo dantų šepetuką ir tik jį vartoti, o ne kita. Dažnai senesni žmonės turi dantų smegenų ligas, kuriomis apskrečia vaikai, vartodami jų šepetukus.

Kiekvienas vaikas turi turėti du dantų šepetukus: vieną vartoti vieną dieną, o kitą ant-ą dieną. Tas duoda progą šepetuko šeriams išdžiūti ir sunaikinti jame susikuopusias bakterijas.

„KELEIVIS“  
Pažangiųjų lietuvių savaitraščių veteranas. Argentinon, Urugvajun ir Brazilijon „Keleivis“ metams kainuoja 3 dolerius. Išrašyti galima per „A. L. Balsą“ arba tiesioginiai, adresuojant:

„KELEIVIS“  
253 West Broadway Street, South Boston, Mass. U. S. A.

Calidad superior

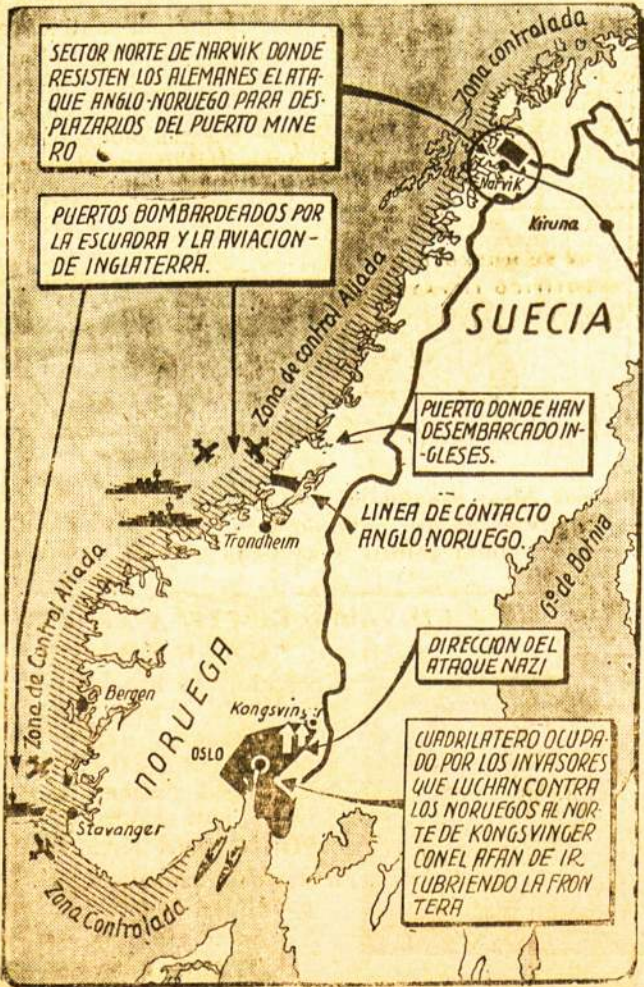
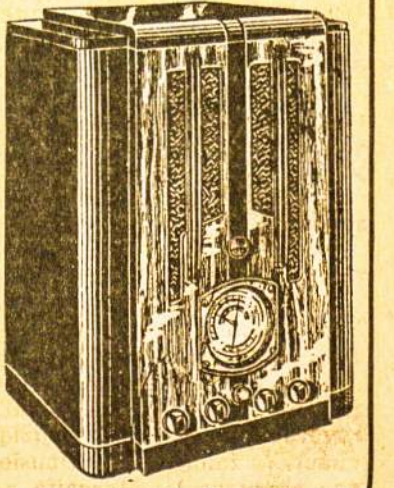
**CINZANO**  
Vermouth

### RADIO PRANEŠIMUS

#### IŠ SOV. RUSIJOS

ir iš viso pasaulio puikiausia girdėsit, jeigu nusipirksit mano gamybos aparatą „Gekrom“. Taisau visokius radio aparatus ir parduodu grynais arba išsimokėtinai. Parduodu ir sutaisau elektros reikmenis.

LUIS KROMPALCAS  
AV. SAN MARTIN 4650  
U. T. 50 (Devoto) — 6306



Mūsų vietos Skandinavijoje.



PONŲ ŽEMĖ

Iš žinomos lenkų rašytojos V. Vasilevskos knygos: „Pajungtoji žemė“. Vasarą miške sirdavo uogos, ir krūmai atrodydavo raudoni— tiek daug būdavo uogų. Uogos buvo stambios, saldžios, kvėpiančios mišku.

Vanda Vasilevska. sikibusi į motinos sioną, kiūtinu paskui ją. — Asočio neatėmė, koks geras, — sumurmėjo Matas. — Palaukim, šuneli, palaukim. Jis greit nusidangins. Tada prisirinksim uogų. Juk visą amžių jis čia neriogso.

kaip visada esti vakarėjant. Pagaliau, susilaukė Radziuko. Kaimietis ėjo neatsargiai nenujausdamas, kad jam čia gresia pavojus. — Reksai, Zoika! Griebkit jį! Steponas girdėjo už nugaros šunų kriokimą, sunkų kvėpavimą, juto jų stiprių kūnų šilimą. Štai ir medis. Pašokėjęs stvėrėsi šakos. Žievė apdraskė odą, kažkas kietas smogė per veidą. Paraitė kojas, kad įsitusiai žviegią šunęs nepasiektų.

kęs koją iš šunų nasrų, jis stacia galva pasileido bėgti prie medžio. — Reksai, Zoika! Griebkit jį! Steponas girdėjo už nugaros šunų kriokimą, sunkų kvėpavimą, juto jų stiprių kūnų šilimą. Štai ir medis. Pašokėjęs stvėrėsi šakos. Žievė apdraskė odą, kažkas kietas smogė per veidą. Paraitė kojas, kad įsitusiai žviegią šunęs nepasiektų.

SOVIETŲ KINEMATOGRAFIJAI SUKAKO 20 METŲ

— Ši mėnesį suėjo dvidešimt metų nuo sovietų kinematografijos įsisteigimo. Sovietų kino menas ir kino pramonė padarė milžinišką žingsnį. Išcaristinės Rusijos Sovietų Sąjungos kino darbuotojai gavo visiškai menką palikimą—tik keletą mikroskopinių kino ateljė, kuriose buvo gaminama prasciausias kino plokštelių ir aparatūros gamybos visiškai nebuvo. Šiuo metu dirba didžiuliai plokštelių fabrikai, kino aparatūros fabrikai bei kopijavimo dirbtuvės. Išikūrė tokios milžiniškos, didžiulės studijos, kaip „Mosfilm“, „Lenfilm“, Kijevo, Tifliso, Bakų, Erevano, Odesos, Stalinbado, Ašchabado, Taškento, Minsko kino studijos.

metais, palyginus su 1938 m., sovietų kino filmų gamyba pakilo 25 nuosimčiai. SSSR kinematografija gali didžiulius turinti tokius visam pasauliui žinomus kino režisierius, kaip Eizenšteinas, Pudovkinas, Romas, Dziganas, broliai Vasiljevai, Dovženko, F. Emleris, Kozincevas, Gerasimovas, Čiaureli, Traubergas ir kiti; tokius kino operatorius, kaip: Orlova, T. Makarova, Z. Fedorova, B. Čirkovas, N. Čerkasovas, B. Babočkinas, V. Gardinas, M. Zarovas ir daugelis kitų.

AUGUSTAS BEBELIS

Vokietijos socialistai ir darbininkų organizacijų veikėjai, kurie gyvena emigracijoje, neseniai minėjo Augusto Bebelio 100 metų gimimo sukaktuves. Bebelis gimė 1840 m. vasario 22 d., t. y. už 8 metų prieš Vokietijos nepavykusią revoliuciją. Jisai buvo kareivio sūnus ir savo kūdikystės metus praleido kareivinėje. Tačiau jisai patapo vienas griežčiausių kovotojų prieš militarizmą. Kartu su senuoju Liebknechtu (Wilhelmu) jisai 1866 m. įsteigė Saksonijos Liaudies Partiją. Bet netrukus Vokietijoje prasidėjo agitacija, kad darbininkams būtų suteiktos organizacijų teisės ir socialinės reformos. Iš darbininkų judėjimo kilo taip pat reikalavimas visuotino balsavimo.

tarpe tų dviejų judėjimų dar nenutruko. Tik kai po 1870 - 1871 m. karo Prūsija, nugalėjusi Francūziją, išplėtė savo viešpatavimą pietinėje Vokietijoje, tai liberaliniai demokratai pradėjo taikytis su valdžia, o darbininkų judėjimas pasirinko kitą kelią. Šitoje kovoje partija sparčiai augo, taip kad „geležinis kancleris“ ryžosi ją sunaikinti policijos priemonėmis. Buvo išleista visa eilė įstatymų prieš socialistus. Jie veikė nuo 1878 m. iki 1890 m.



Buenos Aires provincijos rezidencijų miestelis El Tigre smarkiai pajuto potvinio pasekmes. Matome kaip gaisrininkai gelbsti iš vandens versmlių vaikus.

PIRMUTINĖ LIETUVAIČIŲ KIRPYKLA ARGENTINOJ „LA RUBIA“



Kirpykloj „La Rubia“ savo plaukus puošia žymiausias argentinietės, kadangi darbas atliekamas moderniausiais aparatais. Visus darbus vadovauja pati savininke, PONIA ONA KASPARIENĖ ir specialų mokslą baigusios jos padėjėjos, taipgi lietuvaitės. Soler 3441, Bs. As. U. T. 71 — Palermo — 9625

Ar kas matė? Niekas. Saulė aukštai pakilo. Iš eigučio namelio kamino srūveno dūmai. — Kas daryti? — I vandenį, ir galas. — Ras. — Tegu randa. Pasakys — prigirė. — Sukruvintas. — Nusiplaus vandenyje. Na, Sovaikai, imk jį už kojų. — Viens, du, op!



J. J. Lazdauskas.

# APIE VISKĄ IŠ VISUR

## BENDROMIS JĖGOMIS Ruošiamas Išeivių Dienos Minejimas

Kolonijoje susidariusios padėties aptarimui ir pasiruošimui vieningai minėti Išeivių Dieną, įsteigtą Išeivių Dariaus ir Girėno atminties jamžiniui, įvyko organizacijų ir spaudos atstovų pasitarimas A. L. Balso Redakcijoje 18 - IV - 40. Pasitarime dalyvavo: A. L. Balso redaktorius K. N. Norkus ir leidėjas Pr. Ozinskas, Momento redaktorius Juozas Baltušninkas ir Talkos pirmininkas Kazys Vainonis, Lietuvių Liaudies Teatro atstovas Kostas Račkauskas, Lietuvių Sporto Klūbo pirmininkas Kostas Šimkus, Susivienijimo Lietuvių Argentinoje pirmininkas Henrikas Šimkūnas, Lietuvos Žydų Draugijos pirmininkas Ezakelis Ioffe. Žodžiu, dalyvavo visų tų kolektyvų atstovai, kurie vieningai ir didingai paminėjo šių metų Vasario šešiolikto šventę José Verdi teatre. Dabar vėl bendromis jėgomis nutarta minėti Išeivių Dieną, liepos 20 d. šių metų. Taipgi nutarta, kad visi Argentinos lietuvių kolektyvai, kurie tik nori bendrai dalyvauti Išeivių Dienos minėjimo ruošme, gal prie šio darbo prisidėti iki sekančiam pasitarimui, kuris įvyks 3 - V - 40, Rincón 1141. Savo prisidėjimą norintieji bendrai veikti gali pranešti per bile kurių Redakciją ar kolektyvą dalyvaujantį bendrame Išeivių Dienos minėjime.

Ziūrėsimė, ar vėl atsiras tokių „tevyinės mylėtojų“, kurie, eidami prieš visos kolonijos vieningą darbą, ją skaldys atskirus salionus samdydami.

## STASKŪNAS GAUNA DAUG LAIŠKŲ

Šio karo metu lankęsis Lietuvoje mūsų laikraščio draugas Pranas Staškūnas palaiko didelius ryšius su Lietuva. Redakcija turi jo mums priduotus laiškus, kuriuose žmonės iš Lietuvos dėkoja už pasiųstą iš Argentinos pagalbą pinigais ir rūbais. Kiti prašosi, kad atsiimtų į Argentina.

Laiškuose iš Lietuvos rašoma apie nepaprastą maisto produktų pabrangimą ir paskundimą darbininkų gyvenimo. Atžagareiviams visur duoda pirmą vietą, o pažangiosios organizacijos ir spauda negailestingai persekiojama.

Staškūno avalinės dirbtuvės ir parduotuvės adresas: Defensa 1180, Bs. Aires.

— Stasys Burda, senas „A. L. Balso“ skaitytojas, atidarė almanachą nuosaviuose namuose: c. A. Alvarez 2711, Florida, FCCA. Naujajį lietuvių krautuvininką Floridos lietuvių nuosirdžiai palaiko, nes yra sąžiningas.

## KAIP LENKAI TEISDAVO VILNIEČIUS

Sugriuvus lenkų valstybei pradėta aiškėti, kur ir kokiais būdais lenkai teisdaavo ir nekaltai apkaltindavo Vilniaus gyventojus. Prieš prasidedant lenkų vokiečių karui, vien Lukiškio kalėjime buvo kalinama apie keturi šimtai politinių kalinių.

Vilniaus karšto gyventojas, kilęs iš Stasylų — Jašūnų apylinkės, Juozas Krupavičius 1919 m. lenkų buvo mobilizuojamas į legijonierių armiją. Nors laikė save lenku, bet suprato, kad Vilniaus kraštas Lenkijai nepriklauso, todėl nesidavė mobilizuojamas ir išvyko į Rygą, kur grįžo iki 1923 m., o vėliau grįžo į Vilnių ir pradėjo verstis prekyba. Bet agentai 1927 m. Juozą Krupavičių „išaiškino“ ir apsuėndė tam tikroms įstaigoms, kad jis yra lenkų kariuomenės dezertiras ir buvęs pabėgęs į Lietuvą.

Krupavičius tuojau buvo sumintas ir įmestas į kalėjimą. Lenkų žvalgyba tuojau sufabrikavo apkaltinimą. Tasai žmogus, niekada nebuvęs nepriklausomoje Lietuvoje, gavo apkaltinimo aktą, kuriame buvo rašoma štai kas:

„Juozas Krupavičius yra lenkų legijonininkų dezertiras ir didelis Lenkijos priešas. Jis, 1919 m. pabėgęs į „Kauno Lietuvą“, įstojo į Geležinio vilko raitelių pulką. Ten tarnavęs ir dalyvavęs žygyje prieš lenkus“ ir p.

Krupavičius dar buvo apkaltintas, kad mušęs lenkus, juos tardęs ir apskritai blogai su belaisviais elgėsis. Byla buvo perduota karo teismui. Krupavičius gana ilgai sėdėjo kalėjime. Vėliau jam pavyko išsivaduoti, nes patiekė įrodymus, kad gyvenęs Latvijoje.

Dabar tie lenkai grįžimu prie tikrosios tevyinės yra laipai patenkinti.

## LAIŠKAS IŠ VILNIAUS

„Maisto“ bendrovės buhalteris A. Gudliauskas iš Vilniaus rašo savo sesutei, poniai Onai Ozinskienei - Gudliauskaitei, kad Vilnius jau pradeda atgauti savo lietuvišką išvaizdą ir dvasią. Apie SSSR kariuomenę Lietuvoje tik tiek rašo: „Šiaip nieko gero. Kas pas mus dedasi, tai turbūt geriau žinote, kaip mes. Kaip žinote, pas mus kai kuriose vietose stovi Sovietų kariuomenės įgulos; tenka su jais susitikti, pasikalbėti, nors jie ir labai „nekalbūs“. Mes juos mat maitiname savo produktais“.

— Drg. Kazimieras Prūsas iš Gutierrez, FCS. 22 - IV - 40 lankėsi „A. L. Balso“ Redakcijoje ir „A. L. Balso“ knygynei paaukojo dvi knygas: Neuzmiršk Lietuvos, A. Marcinkevičiaus ir Bitininkystės rankvedis, L. A. Potchino.

# MAŽŪJŲ TAUTŲ SAUGUMAS

Suomijos tragedija dar kartą pabrėžė tą faktą, kad pasaulyje nebus tikros taikos, kol nebus užtikrintas saugumas mažoms tautoms. Visai teisingai jai atkreipė pasaulio dėmesį prezidentas Rooseveltas savo kalboje, kuri buvo pasakyta tarptautiniame radio programe, kovo 16 d.

Kuo tas mažųjų tautų saugumas turi būt paremtas? Pirmiausia, žinoma, tam tikra moraline jėga. Stiprus suaugęs žmogus, kuris turi normalų supratimą apie tai, kas gera, o kas ne — neužpuls mažo vaiko, nespardys jo, neplėš iš jo rankos žaislo arba saldainio. Ne policininkas su lazda sulaiko žmogų nuo tokio smurto, bet tam tikri jo protui iskiepyti dorovės „įstatymai“. Panašiai yra ir su tautomis. Mažoji ir silpnos tautos visai negalėtų gyventi, jeigu didžiosios ir galingosios tautos joms tos teisės nepripažintų.

Tačiau santykiuose tarpe tautų dorovė yra atsilikusi. Tautos dažnai viena su kita elgiasi taip, kaip žmogus su žmogumi elgtis sarmatyti.

## PASKENDO JO TURTAS



Dėdė M. Savickas, Argentinos lietuvių knygnešis, labiausia nukentėjo nuo potviniio, kadangi Riachuelo vanduo sunaikino visą jo turtą: žerbą, cukrų, tabaką ir duonos atsargą. Kada savo landynėje jis pajuto, kad vanduo įblekine necapsi, kėlė iš lovos, bet jau įžengė vandenin. Pasiėmiau ant rankos kostiumą, kurį Lietuvos ministeris Aukštuo lis dovanavo, ir leidausi į namo viršų, kur gera moteris argentinietė man davė dvikartę apsisuptį ir taip išlaikė dvi dienas, kol galėjau grįžti į savo permirkusią landynę, Sua-

Banditas, kuris su revolveriu rankoje plėšia ramius piliečius, yra visų smerkiamas ir jeigu valdžia tokį piktadarį sugauna, tai jisai būna skaudžiai nubaustas. Bet kuomet galinga tauta, turinti milžinišką armiją, pradeda tokiu pat būdu, kaip tas banditas, elgtis su savo kaimynais, tai ji ne tik nesigėdina savo pikty darbų, bet dar jais didžiuojasi! Ir daugelis žmonių tokį tarptautinį plėšiką garbina! Dorovės įstatymai jam nieko nereiškia. Tai kas gali nuo jo apsaugoti mažasias tautas, kurios neturi jėgų nuo užpuolikų apsiginti? Aišku, tiktai ginkluota jėga.

Šiandien, deja, dar nėra „tarptautinio policininko“, kuris galėtų tuos didžiuosius gangsterius suvaldyti. Šitą pareigą tenka dabar atlikti valstybėms, kurios gangsterizmui nepiritaria. Jungtinės Valstybės čia galėtų irgi nemažai pasitarnauti žmonijai, jeigu Vašingtonas ne tiktai skelbtų gražių sentimentus, bet ir surastų būdus užpultoms mažoms tautoms padėti, — teisingai sako „Naujienos“.

rez 90, La Boca, — pasakoja susigraudinęs knygnešis jį aplankiusiam „A. L. Balso“ leidėjui P. Ozinskui.

Kas nuo galite, pagelbėkite seneliui knygnešui.

## PASTO DĖZUTE

Gauti ir persiųsti bei asmeniškai įteikti laiškai: Jonui Gradeckui, Teresei Kalavinskaitei, Pranui Tumui, Vincui Lauručui, Antanui Žaliukui, Jeroslavui Kavaliauskui, Juozui Lektučiui, Klemensui Preikšai, Stasiui Stankevičiui I, Stasiui Stankevičiui II, Pranui Staškevičiui, Juozui Gurčui, Baliui Dalinkevičiui, Juozui Bukevičiui (2), Vladui Dulkei, Jonui Čižiūnui, Juozui Kareniauskui, Onai Preikšaitėi, Liudui Armanavičiui, Jonui Klimavičiui, Petriui Šaučiūnui, Stasiui Stankevičiui, Juozui Želioniui, Petriui Raščui.

Redakcijoje randasi: Vincui Kurtinaičiui, Onai Viselgienei, Broniui Loveikiui, Juozui Sabaliauskui, Stasiui Kairiui, Stasiui Kaiziui, Aleksiui Orlavičiui (6), Kazui Gaižauskui, Ignei Raudeliūnui, Stasiui Marcinkevičiui, Julei Šimkienėi - Lazdauskaitei, Petriui Raliui, Napoleonui Tumoniui, Simonui Mikalajūnui (3), J. Džiugiui, M. Baniui, W. Andruškevičiui.

## GIMIMO METRIKŲ

išreikalavimas, vertimas, tvirtinimas ir legalizavimas, o taipgi visų kitų raštų ir dokumentų paruošimas geriausia atlikti naudojanties „Argentinos Lietuvių Balso“ Redakcijos patarnavimu: Independencia 2706, Bs. Aires, U. T. 45—1018.

# URUGVAJUS

## GRAZIAI PROGRESUOJANTI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SKAITYTOJAI URUGVAJUJE

Ursulė Šipuraitytė - Brazilienė, modistė, mokinusi Lietuvoje, iš kurios į Argentina atvažiuo pas savo sesutę, poniją Kuraitienę, o 1939 m. atvažiuo į Urugvajų pas kitą savo sesutę, vedusę su „A. L. Balso“ bendradarbiu drg. M. Krasinsku, ir pas pusbrolių Joną Subačių. Urugvajuje begyvendama susirado sau širdies draugą — Juozą Bražį, su kuriuo sukūrė tikrai lietuvišką šeimą. Jos vyras dirba gyvulių skerdykloje „Swift“, o ponija Bražienė siuva moteriškus rūbus savoj siuvykloje, kuri randasi calle Rep. Argentina 374, Cerro. Patartina lietuvių tėms įsidėmėti, kad ponija Bražienė siuva gražiai ir pigiau už kitatautes.

Kada nuvykau „kobruoti“ už „A. L. Balso“ prenumeratą, tai ponija Bražienė mane labai nustebino: išsiėmė pinigų ir moka. Šidina, galvoju sau vienas, nes kiti prenumeratoriai apsimoka tik aplankius juos 10 kartų. Mūs lietuvių ir geros dar sykį apsidžiaugiu, pinigų išsiėmė išidėjus lietuviško laikraščio leidimui ir mūsų kultūros kelimui šiuose saulėtuose kraštuose.

Ponija Vulgovienė, tai dar viena pavyzdinga lietuvių, skaitanti „A. L. Balso“ su pasigėrėjimu. Kai jos vyras, P. Vulgovas, norėjo dar prenumeratas mokėstį atidėti iki „subatos“, tai ponija Vulgovienė nieko nelaukdama sumokėjo ir sako: „reikalinga nors kiek atjausti tuos žmones, kurie dirba spaudoje darbą visų lietuvių labui. Argi mums patiktų, jeigu tuo pačiu reikalu tektų lankyti pas kurį nors asmenį 10 kartų? — teisingai išsireiškė gerb. ponija.

Dar sykį tegyvuoja kultūringos ir malonios lietuvių, įvertinančios lietuvių spaudos reikšmę ir tuos lietuvius, kurie tos spaudos darbui yra pasiėvę, o kiti (a la knygnešiai) net savo gyvastį paaukavę!

— Bronė Svirinavičienė, gyvenanti Kasaboj ir dirbanti „Swift“ jau 4 metai. Taip pat labai maloni ir susipratusi lietuvių, tik nelabai jaučiasi laiminga, kadangi jos vyras Feliksas susiėvidė koją, išdirbęs 5 m. tame pačiame „Swift“, ir kurį laiką gulėjo ligoninėje Maciel, bet jau baigia pasveikti.

Jonas Astramskas, kilęs iš Trakų apskr., Ziežmarių vals., Antakalnio kaimo, į Urugvajų atvažiuo 1928 m. sausio mėn. Tai talentingų vaikų tėvas. Jo sūnus Zigmantas, 13 m. amž., esantis 6-me vietinės urugvajiečių mokyklos skyriuje, labai pasižymėjo paįsyboje, ypač portretavime. „A lapiz“ turi labai vykusiai nusipaišęs Vagnerio, Bethoveno ir kitų žymių kompozitorių bei pasaulio garsenybių didžiulius portretus, kaip kad Generolo Artigas, gen. San Martin, Bismarko, Napoleono ir kt. Taipgi turi nusipaišęs išties kolekciją žymiųjų operos bei Holivudo artistų portretų. Pastebėję ypatingus šio lietuviuko gabumus portretavime, vokiečių kunigai Urugvajuje siūlo stipendiją ir tolimesniam paįsybos mokslui nori jį siųsti į Vokietiją.

Antras ekstremas Astrausko šeimoje, tai jų dukrelė Albinutė, turinti 12 m. amž., baigusi tris vietinės urugvajiečių mokyklos skyrius. Ant kiek Zigmantas yra gabus paįsyboje, ant tiek Albinutė yra ypatingai, tiesiog stebėtina gražaus fizinio išaugimo. Kadangi Astrauskai yra mažai pasiturinti, kaip ir dauguma darbo žmonių, tai suprantama, kad vaikučius yra apsupusi turtingųjų kitataučių protekcijos, jau spėjusios įdiegti jiems gan daug savosios įtakos. Abu vaikučiai jau nebekalba lietuviškai, ir jiems abiem Lietuva nei šildo nei šaldo, nors jiedu Lietuvoje yra gimę.

Tai žodis ponui Skipičiui, taip labai besirūpinančiam mistikos ir Vatikano agentų finansavimu, kurie prie vokiečių lietuvių vokietino, prie rusų — rusino, prie lenkų — lenkino. Ši tiesa yra istorinė tiesa, neįmanoma paneigti nei mums, nei ponui Skipičiui, kuris taip aktingas „sesučių“ ir kunigų importavimu, Pietų Amerikos lietuvių „sulaikymui“ nuo nutautėjimo“. Bus visai teisinga jei pasakysime, kad tie visi kunigai su „sesutėmis“ atsiūnčiami čia kaip savanauzdžiai asmenys turinti geras protekcijas Lietuvoje, bet joku būdu lietuvių sulaikymui nuo nutautėjimo.

Apie kitus gerb. skaitytojus parašysiu prie kitos progos.

## JEIGU GAUNATE „A. L. BALSO“, Be Raginimų Užsimokėkite Prenumeratas

### PROGA ŪKININKAUTI PUSIAU

Darbo įrankiai, gyvuliai, mašinos, sėklos, žemė ir namai duodama už tai, kad naudosite (kultivuosite) agrikulūrai tinkamą žemę. Kas nori ūkininkauti, turi gerą progą. Yra 30.000 hektarų, pastatai, etc. Reikalinga tik suprasti apie žemės ūkį, turėti pasiryžimo ir vin už darbą gauti pusę viso pelno.

Del daugiau smulkmenų galima kreiptis „Argentinos Lietuvių Balso“ Redakcijon arba stacių pas savininką šiuo adresu:

ESTABLECIMIENTO „HUASAN“  
CALLAO 1521 — BUENOS AIRES  
Priėmimo val.: nuo 9 iki 11 ir nuo 19:30 iki 21:30

### VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepeny Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemo-rojos. PLAUCIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Asma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praicina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENERINES LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais. SIFILIS: 606 — 914. Odos ir kraujū ligos.

### MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo val.: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Sekmad nuo 9 iki 12 val. Kalbama: rusiškai ir vokiškai. Medicinos paslaaptys išlaikomos.

Suipacha 28,

Buenos Aires

## ¡BOTELLAS de UN LITRO!!

FRESCA

y helada



KLAUSYKITE VISOS IR VISI KĄ MES JUMS PASAKYSIME:  
SEKMADIENI PO PIET, 1940  
GEGUZĖS — MAYO 12  
JOSE VERDI TEATRE, ALMIRANTE BRWN 736 ĮVYKS BALSO POPIETIS SU ĮVAIRIA PROGRAMA



# Korespondentai rašo

## NORINČIŲ TĖVŲ VAIKUS LEISTI Į LIETUVIŲ MOKYKLĄ ŽINIAI

**Valentin Alsina.** — Šiuo pranešama, kad „Tumo-Vaižganto“ lietuvių mokykloje, kaip ir vietos mokyklose moks laš prasidėjo kovo mėn. 25 d. Pamokos būna nuo 7,50 val. iki 12,20 val. Mokykloje dirba du lietuviai ir du argentinų mokytojai.

Toliau nuo mokyklos gyvenantiems vaikams į mokyklą atvežti kursuoja tam specialiai pritaikintas omnibusas, ant kurio iš abiejų šonų parasyta mokyklos pavadinimas ir jos adresas. Omnibusas pradedą eiti iš Bs. Aires, Villa Devoto, av. America 2662 ir toliau eina per gatves: Nazca, av. S. Martin, Trelles, Canalejas, Donato Alvarez, Andries Lomas, Georgetown, Avellaneda, Neuquen, Acoyte, Gaona, Parque Centenario, Lambare, Corrientes, Rawson, Humahuaca, Pringles, Rivadavia, Marmol, Estados Unidos, Beauchef, Cobos, av. La Plata, av. Saenz, Puente Uriburu (Alsina) ir Avellanedos rajone: R. de Escalada, Rep. Argentina, Paso Burgos, E. Rios, Cabildo, Ecuador, av. Pavon, Rinerio, Giribone, B. Rivadavia, R. de Escalada, Humaita, Sayos, Isleta, Talcahuano, B. Rivadavia, Pilcomayo (Villa Caraza), B. Rivadavia, Warnes, Tuay y Viamonte 2798, V. Alsina (kur randasi „Tumo - Vaižganto“ liet mokykla).

Arti mokyklos, c. Talcahuano 2781, yra labai patogus mokiniams bendrabutis. Tie lietuviai tėvai, kuriems neleidžia sąlygos savo vaikučius laikyti pas save, galite patalpinti juos į bendrabutį.

Mokiniai, baigę šią mokyklą, gauna valdžios diplomus ir gali tokiom pat sąlygom patstoti į auktesnę vietos mokyklą, kaip ir baigę valdžios mokyklą.

Kadaigi autobuse galima su talpinti dar kelis vaikus, o taipgi ir bendrabuty yra dar laisvų vietų, tad lietuviai tėvai, kuriems leidžia sąlygos pasinaudokite gera proga. Už vaikų vežinį automobily ir mokslą joks mokeskis neima-mas. Mokiniams lietuvių kalbos mokslo vadovėliai ir skaitymo knygos duodamos veltui, o mokeskis imamas tik už maistą.

Lietuviai tėvai, neduokite užmirsti vaikams savo gimtosios lietuvių kalbos, leiskite juos į savo lietuvišką mokyklą, kur apart vietos argentinų programos, pramoks ir savo tėvų kalbą, įgys žinių apie savo pirmąją Tėvynę Lietuvą ir gaus didesnį išsimokslinimą.

„Tumo - Vaižganto“ mokyklos vedėjas,  
**V. V. Nalivaika.**

**Argentinos lietuviai ūkininkai, parasykite „Arg. tinos Lietuvos Balsui“ savo patyrimus.**

## VISIEMS „A. L. BALSO“ SKAITYTOJAMS URUGVAJUJE

**Montevideo.** — Pranešame gerbiamiems „A. L. Balso“ skaitytojams Urugvajuje, kad malonėtų paskubinti su prenumeratų apsimokėjimu iki gegužės 15 d. š. m. Yra skaitytojų, kurie jau seniai apsimokėję, palengvindami spaudos darbą, bet yra ir tokių, pas kuriuos tenka vykti keliolika kartų, kol atkaišioja tuos kelis pezus už laikraštį, kuris juos lanko ištisus metus.

Jei kitos tautos turi didžiulius laikraščius, tai tik todėl, kad tų tautų visi piliečiai skaito laikraščius ir stengiasi apsimokėti laiku už prenumeratą, be ypatingų raginimų, vizitų ir maldavimų apsimokėti.

Kadaigi dabar drg. A. Auželis jau trečias mėnuo serga, tai už prenumeratą prašome apsimokėti per drg. J. Lazdauską, Bogota 4248, Cerro, arba tiesiog pasiūsti laikraščio administracijai. Punktualumas reiškia kulturingumą ir pareigų supratimą.

**B. Ks.**

## „MIAMI LIETUVIŲ KLUBAS“

**Miami, Florida, USA.** — Miami šiaurinėje Amerikoje yra tas pats, kas Mar del Plata Argentinijoje. Žiemos metu čia vasaroja turtuoliai, kurių tarpe pasitaiko ir lietuvių.

Čia gyvena iš Buenos Aires atvykusi p-lė Rožė Andrikytė, kuri yra „Argentinos Lietuvos Balsas“ prenumeratorė. Ji gyvena pas savo dėdę, gerb. J. S. Mockų, kuris yra vienas pirmųjų nuolat Miami kurorte gyvenančių lietuvių. Pas tą garbingą pilietį šiemet įvyko pirmas lietuvių piknikas, kuriame dalyvavo 50 lietuvių, didžiulioje atvykusių iš Čikagos ir iš kitų miestų. Tie svečiai ir sutvėrė čia savo organizaciją, pavadinami ją „Miami Lietuvos Klubas“.

Kad organizacija ne vien vardą nešiotų, tat jos nariai suaukojo 12,50 dolerių ir per Lietuvos konsulata pasiauntė juos Vilniaus lietuviams šelpiti.

Vasarotojų tarpe šiemet čia matėsi gerb. Petras Skeberdis, kurio brolis Juozas Skeberdis greitai laiku laukiamas atvyks tant iš Argentinos, apsigyvenimui šiaurinėje Amerikoje.

Yra labai malonu, kad ir tolimame Miami pajury galima pasiskaityti „Argentinos Lietuvos Balsas“ ir matyti mūsų brolių gyvenimą naujoje Argentinos Amerikoje.

**Pikniko šeiminkė.**

## GARNYS PAS GENDVILUS

Pas „lavadero“ savininkus Gendvilus, Villa Carasi, 12 - IV - 40 lankėsi lietuviškas garnys ir ponai Pranei Gendvilienei paliko sveiką ir gražų sūnų Romualdą. Motina sveika ir tėvas, Stasys Gendvila, links mas, kad padidėjo 7-tas S. L. Arg. skyrius.  
**P. P.**

## LIKVIDUOTA LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVĖ

**New York, N. Y., USA.** — Amerikos lietuviai, gelbėdami Lietuvos atsistatymui, karo metu sudėjo pusę milijono dolerių ir taip vadinama „Lietuvos Atstatymo Bendrovė“.

Jos pinigais Lietuvoje įsikū-rė „Nemuno“ fabrikas, gaminaš žemės ūki mašinas, Lietuvos Kredito Bankas ir kitos kelios įmonės. Bet valiūtų keitimas ir savotiškas Lietuvos ponų atsinešimas į Amerikos lietuvių jos kapitalą sumažino. Dar labiau jį sumažino nevykęs laivo pirkimas, resorsino fabriko įsteigimas prieš pat karo pasibaigimą ir t. t. Liko tik vienas namas New Yorke, kuriame buvo bendrovės pinigais įsisteigęs „Pennsylvanijos Exchange Bankas“, pirmiau vadinėsis „Baltic State Banku“.

Žodžių, iš pusės milijono dolerių liko tik 18.000 dolerių. O akcininkai išsisklaide po visą pasaulį. Dauguma jų gyvena Lietuvoje, o keletas ir Pietų Amerikoje. Kai kas savo akcijas paaukavo Lietuvos valstybės įstaigoms, šaulių Sąjungai, Varpo bendrovei ir t. t. Likvidatoriai dabar nutarė likučius išdalinti tarp akcijų turėtojų proporcionaliai. Bet būtų sveikiausia visus tuos likučius paaukoti Lietuvos universitetui Kaune ar kitam kuriam naudingam tikslui. Tuomį pasibaigtų garsi garsios bendrovės istorija.

**Šėrininkas.**

## DU ŽYMŲS LIETUVIAI

**Los Angeles, Cal., USA.** — Kalifornijos Valstybiniam muziejui šiemet vyks tarptautinė paroda. Svarbu pastebėti, kad tą muziejų dekoravo lietuvis menininkas Mikūnas, kurio pastangomis išgauta patalpos lietuvių liaudies meno skyriui.

Adakris Puišis jau trys metai yra vietiniame aerodrome skraidymo instruktorium. Kuo met Europoje nurims karo audros, šis Lietuvos išėivių sūnų mano plieno aru skristi per vandenyną savo tėvų gimtinėn Lietuvon. P. P. Žilvitis.

**J. Čeikauskas.**

## Laisvės Daina

Skamba žemėj naujos dainos, Aidas ritasi laukais,  
Laisvės triumfu minios eina, Zemėj džiaugsmą tuoj pat skleis.

Plakas vėliavos padangėj, Tvirtos rankos neša jas.  
Koja kojon minios žengia Apie pergalę pranešti.

O laukuos lavonų krūvos, Zemė — kruvina dėmė,  
Daug kovoj už laisvę žuvo, Kad triumfuotum šiandien mes.

Vakar kaukė audros baisios, Mirtis siautėjo laukuos,  
Kai jie sakė: „Pirmyn eism, Širdis pergalė dainuos“.

Žiaurūs priešai mirtį sėjo, Bet mums laisvė, ar mirtis,  
Mes, naujų laikų kūrėjai, Jautėm — pergalę nušvis.

Nors pasaulį kraujo tvanas, Juo nuplovėme purvus,  
Zemę mes atkūrt sumanėm, Ji visų mūsų lygiai bus.

**EMIL. ŠINKAS**

**C. Calvo 2880**

Siuva paltus ir kostiumus vyrų ir moterim pigiai ir sulyg paskutinių metų.  
**Persitikrink!**



## RADIO — ELEKTRA

Baigęs mokslą U. S. A. radio technikas daro naujus trumpų ir ilgų bangų radio aparatus; pastato antenas, pataiso visokius aparatus pigiai ir sąžiningai!

**V. RAMANAUSKAS**  
c. Ruiz de los Llanos 1206, Buenos Aires  
U. T. 64 — Liniers — 1908

**RUSŲ KALBAMOKSLIAI:**  
Rusiškas elementorius naują rašybą \$ 1,20. Rusiškas kalbamokslis, I ir II dalis, kiekviena po \$ 3,80. Rusiška gramatika \$ 3,50. Ispaniška gramatika rusams \$ 3,00. Rusiškai - ispaniškas ir Ispaniškai - rusiškas žodynas \$ 6,00. Lenkiškai - ispaniškas kalbamokslis \$ 1,50. Lietuvių - ispanų žodynas - kalbamokslis \$ 1,20. Reikalaukite šiuo adresu:  
**Ladislao Laszkiewicz,**  
Av. L. N. Alem 1140—Bs. As.

## Siuvėjas Arlauskas

Kviečia Barrakų lietuvius aplankyti jo siuvelyką, kur yra įvairus medžiagų pasirinkimas ir rūbus pasiuva su garantija:  
c. Alvarado 1911, Bs. Aires.

**Didžiausias Lietuviškas Viešbutis**  
**STASIO POVILONO**  
U. T. 23 — B. Orden — 4675  
c. Bernardo de Irigoyen 1692

## E. Sadauninkas

savo kamionu dastato į namus lietuvišką duoną, silkes, rusišką degtinę ir maisto produktus.  
**Sarratea 2125 — V. Alsina**  
U. T. 20 — V. Alsina — 8139.

## DR. BASILIO TELUSCENKO

**Medic. Gydytojas - Chirurgas**  
Diplomuotas Europoj ir Argentinoj

**Moterų ir vyrų ligų specialistas.**  
Priima kasdien nuo 16 iki 20 val. Švenčių dienomis iš anksto sutarus.

## Bolivar 1396, Bs. As.

**U. T. 34—0876**  
(6 kvadros nuo Constitución)

## Namų Konstrukcija

langų, sienų, durų ir grindų remontą, grindų liustravimą, par keto sudėjimą, o taipgi visus medžio ir mūro darbus, koki tik reikalingi prie namų. sąžiningai ir ekonomiškai atlieka lietuviška konstrukcijos firma **Aleksandras Vaicekėnas.** Savi namai Villa Lugane, Tabarė 6982, (greta Lietuvos Centro). Galima šaukti telefonu: U. T. 45 — 1018.

## Siuvimo Akademija

**Anelė Mosarskienė, savininkė** calle Cachi 896. N. Pompeya. Siuvimo ir kirpimo mokytoja. 14 metų dirbusi Prancūzijoje, priima mokines patogiomis sąlygomis. Nebrangiai pasiuva kostiumus, paltus ir suknelės.

## LEONO EIDUKO

**LIETUVIŠKAS RESTORANAS** Pigūs, skanus ir švieži valgai. Stropus ir mandagus patarnavimas. Čia taip pat randasi kambariai ir lovos, kur kiekvienam kartu galima apsigyventi ir pernaktoti. Jei norite pigiai ir skaniai pavalgyti, lankytės tik  
**RESTORANE „EUROPA“** c. Giribone 768, Pineyro.

## Akušėrė Europietė

**Filomena Benėš Bilek** Diplomuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdančioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapumo analizis, blenoragija, nereguliārės menstruacijos. Moterims lietuviams numažintos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniai. Trys kvadros nuo Constitución.  
**Lima 1217, U. T. 23 - 3389**

## JURIDINIS BIURAS "ESLAVO"

**Dr. Antonio Ortigeza,** **Domingo L. Sotomayor,** Advokatas. **Prokuratorius.**

**Josė Podrez,** Administratorius. Civiliniai, komerciniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Darbo ir kelionių akcidentai. Atlyginimas už paluosavimą iš darbo. Palikimai, bankrotai, likvidacijos. Persiskyrimai, kontraktų rašymas ir išieškojimai.

Korespondentai Europoje: Lenkijoje, Rusijoje, Lietuvoje, Čekoslovakijoje, o taipgi Šiaurinėje Amerikoje ir visuose Argentinos miestuose.  
Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19 val.  
**LAVALLE 1605 — U. T. 35—3444**  
**ENTREPISO DERECHA BUENOS AIRES**

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygtę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guias) ir veitui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.  
**PILNAS KURSAS \$ 50**  
U. T. 21 - 0265  
**Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires.**

## A. MUSKETAS

**Lietuvių radio technikas**  
**Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)**  
U. T. 50 — 5948  
Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėt Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instalacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia.

## Didelė Lietuvių Poliklinika "ONCE"

5 gydytojai specialistai ameniškai aptarnauja darbininkus ir iėimynas  
**Dėka išbandyti praktikai ligoninėse garantuojame visišką išgydymą:**  
**UŽDEGIMAI** visuose apsiireiškimuose — staigus ir kroniški. Išvalymas šlapinimosi kanalų patikrinti visiškam išgydymui. **LYTINIS SILPNUMAS,** sulyg naujausios gydymo sistemos. **SIFILIS** — visiškai išgydomas. **ODOS LIGOS:** Egzema, Kraujas, Viduriai. Užsinuodijimai. Rūgštumas. Kepenys. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. **REUMATIZMAS** kankinantis. **MOTERŲ LIGOS:** Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. GERKLĖ. Nosis, Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilų operacija be skausmo. **HEMOROJUS.** Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudant darbo dienų.  
**Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir ilapumo ištiryimas.**  
**EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS**  
**PATARIMAS \$ 2, —, kolonijos nariams**  
Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadi. nuo 9 - 12.  
**Rivadavia 2719 — Buenos Aires**

Jei nori būti apžiūrėtas savo gydytojo, kreipkis pas

## Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS  
Tikro ir greito gydymo specialistas  
**BLenorAGIA — TRIPERIS**  
Gydomas naujaisiais prancūzų ir vokiečių metodais  
**SIFILIS 606 — 914**  
**ODOS IR KRAUJŲ LIGOS**  
**MOTERŲ LIGOS.** Gimda ir nereguliārės menstruacijos. **SPECIALISTAI** šių ligų: **ŠIRDIES, REUMATIZMO "X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis** Lietuviams pirmas patarimas veltui.  
Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val.  
**CALLE CANGALLO 1542 BUENOS AIRES**

## JONAS SUDNIUS

Savo dirbtuvėj išmokina važinėti auu, paruošia mekanikus, padėda išimti šoferių karnetus  
**CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES**  
U. T. 61 — Corrales — 1524

## Dr. VIRGILIO RAFFINETTI

Medicinos gydytojas: vaikų, moterų, veneros, vidaus ligos. Patarimas \$ 1,—. Atvyksta į namus už \$ 3,—.  
**BERNARDINO RIVADAVIA 2138, VALENTIN ALSINA**  
U. T. 20 — Valentin Alsina — 9021.

RECUERDE **IMI** INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL  
**BLenorRAGIA SIFILIS y DEMAS VENEREAS**  
EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 DE 15 A 21  
**BRASIL 923**

**GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"**  
**+ VENEREAS** APTARNAUJAMAS GYDYTOJAIŠ SPECIALISTAIŠ  
1) Moderniė Dispensarai Antiveneriėki — Blenoragija. 2) Greitas ir visiškias išgydymas naujuoju būdu. 3) Kraujo analizė, lytinių ligų gydymas. 4) Odos ligos: Egzema, plėtmiai, be operacijos. 5) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas. 6) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai. 7) Širdies plakimas. Elektriškas gydymas. 8) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija. 9) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas. 10) Reumatizmas: Kraujų ligos, kataras. 11) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinis. 12) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas. 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.  
**MŪSŲ ŽINOMOJI KLINIKA, GYVUODAMA 15 METŲ**  
**GARANTUOJA GREITĄ IR VISIŠKĄ IŠGYDYMĄ**  
**PATARIMAI IR ANALIZAI V E L T U I**  
nuo 9 — 21. Sekmadieniais nuo 9 — 12 val.  
**PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI**  
Ekonomiėki abonentai ratomis. Supranta lietuviškai.  
**RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE**



# KRONIKA

## LINKSMAI PRAEJO BAL- SIEČIŲ POPIETIS

Pereitą sekmadienį balsiečių popietinį „José Verdi“ teatras suvažiavo keletas šimtų gražios lietuvių publikos, pavienio jaunimo ir šeimynų. Keletas buvo net iš Berisso. Visi svečiai dalinosi įspūdžiais apie praėjusį popietinį, kurio dvasia dar buvo jaučiama ir „José Verdi“ teatre, kurio patalpos buvo apsemtos iki parterio kedžių viršaus.

Labai geros nuotaikos įnešė mūsų kolonijos scenos pionieriai Vincas Sajauskas, Alfonsas Karosas ir Jonas Vasevskas, kurie savo kūrybos lietuviškomis komedijomis geriamąją publiką prijuokino iki ašarų. Tai buvo pertraukos metu.

Prof. Vilgos vadovaujamas estų orkestras griežė, o jaunimas šoko sunkinį ir modernius šokius iki 20 valandų.

Popiečio proga pagyventas literatūros vakas, išdalinant vertingų knygų dabar prenueruojantiems „A. L. Balsą“ draugams.

Sekantis balsiečių popietis, su labai įdomia programa, bus „José Verdi“ teatre sekmadienį, gegužės 12 d. Taipgi bus duodamas nemokamas įžangos kuponas skaitytojoms. Ruoškites visos ir visi!

## PRAZYDO NUVYTUSIOS GELES

Eikite skersai ir išilgai lietuviškus spektaklius tai įsitikinsite, joguei „Vilties“ Teatras rimtai dirba scenos darbu. Jis ne atsilieka, bet progresuoja, ką konstatuoja pati gerbiama publika, taip branginanti lietuvių darbininkų vaidybos meną. Mat viltiečiai kolektyviai lanko geriausius vietinius teatrus ir studijuoja.

„Viltis“, minint S. L. Arg. 4 sk. 24 mėnesių gyvavimo sukaktį, suvaidsin trijų veiksmų P. Vaičiūno pjesę—„Pražydo Nuvytusios Gėlės“, Vincui Sajauskui ir Elenai Ryselienei režisuojant, o Albinui Arlauskui sufloruojant. Vaidintojų tarpe bus dar ir šios mūsų meno pajėgos: A. Karosas, St. Džiugis, O. Džiugytė, E. Runimienė, Olga ir Aldona Arlauskaitės ir t. t.

Tas vakaras visiems įvyksta šeštadienį, gegužės 4, 1940, c. Murgiondo 2812. Valentin Alsina. Pradžia 8:30. Vyrų už įžangą moka pežą, o moterų tik 20 centavų. Visi, visi į ketvirtąjo skyriaus jubiliejų ir pasigėrėsimė viltiečių vaidyba. Ten susitiksimė!

Elena Pompežietė.

## GARNYS MATKEVICIŲ SEIMYNOJ

Šio balandžio mėnesio 10, 1940 lietuviškas garnys aplankė lietuvių almenieriaus drg. Mato Matkevičiaus namus Alsinoje: Tuya 3830. Rezultatai yra toki, kad ponija Elzbieta Ramotyte Matkevičienė dabar jau yra motina gražios ir sveikos dukrytės Irenės Juanitos. Laimingai augti!

Kaimynas.

## PEINADOS „ENRIQUE“

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuviškos, kadangi darbas atliekamas moderniausiomis mašinomis prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuviškaitė dar nėra Peinados „Enrique“ klientė būtinai pabandykite, o esam užtikrinti, kad ir savo draugams šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524 PINEIRO

## LEON FREYER

PRISIEKES VERTEJAS — TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL Panama 923 (alt. Corrientes 4650); U. T. 54—5415. Bs. As. Buenos Aires universiteto patvirtintas prisiekusis lietuvių vertėjas, verčia ir tvirtina visokius dokumentus Argentinos ir Lietuvos teismų reikalams, Argentinos pilietybės išgavimo reikalui ir t. t. Duoda teisinius patarmus, sutvarko ir tvirtina Lietuvos ir vietinius dokumentus, sulgyg minimalio vyriausybės nustatyto tarifo.

## NENOREKITE ILGESNIO KREDITO

„A. L. Balsas“ šiais metais paskleidė šioje padangėje lietuviškų knygų už keletą tūkstančių pežų. Tan skaičiuojama mūsų kalendorius 1940 metais (šiemet vienintėlis Argentinoje), pasauliniai garsaus USA darbininkų rašytojo Uptono Sinklerio „Provokatorius“ I ir II, Dalyvos istorinis veikalas apie Lietuvos valstybės pradžią ir Kelio į Vilnių beiškant, poezija iš Buities Grabo, Vedybos ir jų higiena, etc. Visa tai savo skaitytojams, platintojams ir korespondentams davėme nemokamai. Tokis tai yra kultūros darbas!

Apart to viso, „Argentinos Lietuvių Balsas“ nuo pradžios metų iki dabar siūnia kreditą „A. L. Balsą“ daugeliui senų ir naujų skaitytojų, del įvairių priežasčių nesuskubusių atsiskaityti su Administracija. Bet kadangi popiera dar daugiau pabrango, tai nenorime, kad kredituojant vieniems draugams reikėtų ekonominti iš laiku atsiteisiančiųjų. Del to šiuomi prašome visus gerbiamuosius „Argentinos Lietuvių Balsą“ draugus, skaitytojus, bendradarbius ir platintojus susimokėti 1940 metų prenumeratas ne vėliau gegužės mėnesio 15 dienos šių metų, nes toliau kredituoti, dirbant lietuviško spausdinto žodžio, lietuviškos knygos platinimo ir blaivų kultūrinį darbą, neįmanoma.

Mieli skaitytojai, taip dažnai pareiškianti susižavėjimą mūsų spausdinamomis proletrų rašytojų apysakomis ir visu „Argentinos Lietuvių Balsą“ tekstu, malonėkite be atidėliotumo susimokėti prenumeratas ir savo vieną kitą draugą padaryti „Argentinos Lietuvių Balsą“ skaitytoju. Kreditavimo termino pasibaigimas yra 15 - IV - 40. Malonėkite nedelsti iki jo, bet dabar pat atsisteisti, kad nesunkinti mūsų spaudos darbą ir išvengti siuntikėjimo nutraukimo.

Reiškia pagarbos: „A. L. Balsą“ Administracija BE VAJAUS PASKELBIMO pažangioji Argentinos lietuvių visuomenė energingai remia mūsų laikraščio ir knygų sklaidimo darbą. Štai naujas prenumeratorių sąrašas.

Rozalija Dargužienė, Benediktas Uktveris, Kazys Limba, Hugo Krievs, Aleksas Ulickas, Julija Skurauskaitė, Stasys Rimša, Vaclovas Samalius, Jonas Čikštas, Jonas Sprindis, Juozas Balčiūnas, Juozas Krikščiūnas, Juozas Bendorinas, Ignas Stungevičius, Antanas Kašėta, Bernardo Miškinis, Martynas Jankauskas, Mykolas Urbonas, Bronius Urbonas, Maria Zebrauskaitė, Jokubas Morkus, Stasys Dalinkevičius, Kazimieras Melkūnas, Antanas Žitkus, Antanas Zidelis, Stasys Stankevičius, Jonas Čypas, Juozas Semėnas, Juozas Skeberdis, Ignas Jankauskas, Stasys Daukas, Aleksandras Ravinskas, Jonas Levanavičius, Juozas Nakutis, Juozas Raugėvičius, Petras Meilutis, Kazys Bražiūnas, Jonas Jankūnas, Antanas Kazokas, Kazimieras Norkus.

Kaš savaitiniai „Argentinos Lietuvių Balsą“ prenumeratorių sąrašai geriausia įrodo, kad visuomenė eina su „Argentinos Lietuvių Balsu“, tikrai rimtai dirbančiu klasinio darbininkijos progreso ir mūsų tautinės kultūros darbu, o ne su tais, kurie sakinio padoriai surišti nepajėgdami, kultūrinį ir klasinį darbą alko-

golio baloje skandina, kaip kad tatau su mūsų tauta darydavo girtoji caro politika.

Nuo šios savaitės prasideda gegužinis „A. L. Balsą“ prenumeravimo vakas.

## ATEJO PAŠTAS IS LIETUVOS

„A. L. Balsą“ Redakcija gavo daugybę laiškų ir laikraščių bei žurnalų iš Lietuvos. Mūsų bendradarbiai atsuntė straipsnių ir žurnalų bei laikraščių rinkinius, apart tų, kurie visuomet ateina mainais už „A. L. Balsą“.

Sekite kiekvieną „A. L. Balsą“ numerį. Gi kas norėtų pasiskaityti Lietuvos laikraščius, o taipgi ir USA lietuvių laikraščius, galite įsigyti Redakcijoje. Paštu išsiunčiam 10 egzempliorių visiems, kas prisunčia vieną pežą pinigais arba pašto ženklais.

## Administracija.

— Gintarinų karolių, sagų, portcigarų ir kt. išdirbinių tik ką gavo iš Lietuvos p. M. Lukis. Visa galima matyti ir nusipirkti „A. L. Balse“.

— Marta Dauksienė pasveiko ir iš ligoninės grįžo į savo šeimos židinį, N. Pompeja.

— Darius ir Girėno mokyklos vardo tėvų komiteto sekretoriaus žmona Gabrielė Sviderskienė, 19 - IV - 40 tapo internuota chirurginei operacijai ligoninėn Rawson; pavilijonas 2, salė 4, lova 28.

— Reikalingi vyrai siuvėjai, neštis moteriškų kostiumų siuvimo darbą į namus. Sąlygos geros. Kreiptis: Sr. B. Survila, c. Esmeralda 823, Bs. Aires.

— Pranas Burokas, turintis „cukrinę“ ligą, serga savo namuose, Peru 2880, Valentin Alsina. Jo žmona, ponija Anelė Burokienė, 16 - IV - 40 tapo internuota ligoninėn Fiorito, salė 3, Avellaneda. Draugai aplankykite šiuos Susivienijimo Lietuvių Argentinoje veikėjus.

— Grandioziškas popietis su įdomia programa įvyks „Jose Verdi“ 12-5-40.

PIGIAI PARSIDUODA MEDINIS namas, iš 3 kambarių ir salės, kreiptis kas dien ir bile valanda: Valparaiso 2208, Puente Alsina. (491-92).

## BORDADORA,

baigusi bordavimo akademią, Konstancija Daratėnienė, priima įvairius bordavimo darbus. Padarau greitai ir gražiai. Lietuviškaitėms žymiai pigiau: Iriarte 1885 — Buenos Aires. (490-3).

DESE CATEGORIA  
PEINESE CON LO MEJOR  
30 CTS.

## LIETUVISKAS VIEŠBUTIS „Klaipėda“

Kazys Matkevičius, sav. Defensa 665 - U. T. 33 - 5914 Svarūs ir pigūs kambariai. Lietuviškas ir argentinškas maistas. Šeštadieniais ir sekmadieniais popiečiai.

## DIPLOMUOTA AKUSERE

Pragoje ir Bs. Aires ANNA J. DE CHERPA Turi didelę praktiką iš Pragos klinikon ir iš Buenos Aires ligoninės Rawson. Prima pacientes, aptarnaujant juo geriausiai ir pigiai: ENTRE RIOS 621. Bs. As. U. T. 38—Mayo—8182

## SMULKŲ SKELBIMAI

### ATYDZIAI PERSKAITYKIT ŠIO SKYRIAUS SKELBIMUS

## LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Posadas 1041. Priima nuo 10 iki 13 val. kasdien, išskiriant sekmadienius ir šventadienius. Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos įstatym. numatytais nedarbo dienomis bei Argentinos Respublikos svarbiausiomis šventėmis.

## ARGENTINOS PILIETYBĖ

padeda išgauti ir tam reikalui dokumentus sutvarko, o taip pat rašo prašymus ir atlieka įvairius vertimus  
J. POGORECKIS  
Cevallos 1764  
Telef. 26 — 2147

## LIETUVISKAS VIEŠBUTIS „BALTIKO“

Domas Uselis, savininkas Paseo Colón 1131. U. T. 33—9160

Čia patogiai apsistoja visų tautų jūrininkai ir kiti į Buenos Aires atvykę keleiviai.

## Lietuviška dažykla ir siuvykla „GENERAL BELGRANO“

Siuvam vyriškus ir moteriškus rūbus; taisom, valom ir dažom. Valom ir dažom skrybėles.  
PETRAS TALALIS  
Calle Belgrano 357  
U. T. 33—4814

## Rosario lietuvių dėmesiu! DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai  
Diplomuotas Argentinoje ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydyamas moderniškas ir nebrangus: ištyrimas su X spinduliais.  
c. MITRE 923, telefon: 3670  
Rosario

## Jonas Krikščiūnas

mūrinių namų statytojas Tabaré 6971, V. Lugano, B. A.

## Anilina „Colibri“

nudažymui visokių medžiagų. Tepas avalinei „COLIBRI“.

## LIETUVOS GINTARAS

tik ką gautas iš Palangos! Yra didelis pasirinkimas moteriškų sagų, vyriškų sagų rankovėms, munštukų ir kitokių didelių ir mažų išdirbinių iš Lietuvos gintaro. Matyti ir nusipirkti galima kasdien nuo 8 val. ryto iki 8 val. vakaro „A. L. Balsą“ Redakcijoje: Independencia 2706 - Bs. As. Lietuvos pajūrio gintaro išdirbiniai yra geriausia dovana Jūsų mylimiems asmenims.

## JULIUS KUGINIS,

c. Parana 261, Buenos Aires, prima užsakymus radio primtuvams ilgų, dviejų ir trijų bangų. Nemėtykite pinigų ir nelaikykite triukšmadarių savo namuose, bet kad ir laiškų pasiteiraukite pas Kuginį, o jis aprūpins geru ir pigiu radio aparatu.

## FOTO „GLORIA“

S. Antonovas, savininkas Alvear 121, Villa Ballester, F. C. C. A. Pareikalavus vyksta į namus. U. T. 758 — Ballester — 57.

## Pr. Dombravas

Teisių reikalai, prašymai, vestimai, kontraktai ir t. t. Corrientes 1680, piso 4.

## JUOZAS GIEDRA

Escobar 2385, V. Pueyrredon Iš savo almaceno dastato į namus aliejų, silkes, žerbę, vyną, alų, makaronus ir visokius maisto produktus. Kaina be konkurencijos.

## Švarios Nakvynės

„Argentinos Lietuvių Balsą“ namuose. Atrskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Mainant tačnybas ir atostogų laiką geriausia praleisti „A. L. Balsą“ namuose. Atvykstantieji iš užsienų ar iš tolimesnių Argentinos miestų svečiai visuomet apgyvena „A. L. Balsą“ namuose: U. T. 45 — Loria — 1018 Independencia 2706, Bs. Aires (Priv.tramv. 58, 59, 55, 46).

## Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas GALICIA 814 — PINEYRO (Kampas Rivadavia) Dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20

## SOKIŲ MOKYKLA

Šokių mokytojas prof. Levickis mokinius ir mokesis priima privačiai. Rodriguez Peña 217, 2o piso, U. T. 35-Libertad-6705 Bs. As.

B. IVANAUSKAI Angliškos medžiagos, paryžiškos mados, lietuviškas darbas — kiekvienam vyrui

u ž t i k r i n a turėti gražius, m d n u s, praktiškus ir ekonomiškus rūbus. Uželt pasiteirauti:

AVENIDA ALCORTA 3731 (Savi namai) N. P., Bs. Aires.

## JUSTINAS VAICIONAS

pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Curupaiti 3359, Puente Alsina

puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas Modiste Danutę Estados Unidos 1080 — Bs. As



puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas Modiste Danutę Estados Unidos 1080 — Bs. As

Būsité sveikas, nes Jus taipgi pagydys

## Dr. M. RABINOVICH

Venerinės ligos. Sifilis (606-914) išgydoma garantuotai.

## Oda, Kvėpavimas, Širdies ir Vidurių Ligos Gydoma Savu Metodu.

Neštumo diagnozas nuo pirmos savaitės. Hemorroides be operacijos, be skausmo. Gerklė, nosis, ausys, visoki analizai.

X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETINIAI — DIATERMIJA — INFRARAUDONI.

Supranta lietuviškai. Patarimai \$ 3,00. Priima: 10-12 ir 15-21. Šventadieniais: nuo 10 iki 12.

Av. ALMIRANTE BROWN 1015, Bs. As.